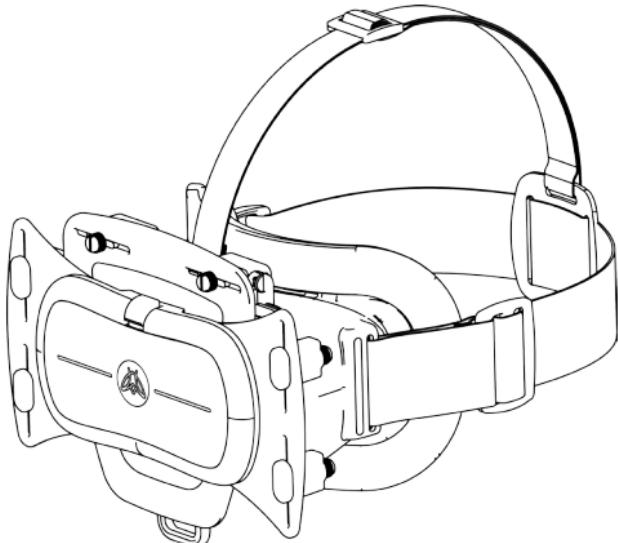


# **FREEFLY VR INSTRUCTION MANUAL**

## **TRANSLATIONS CONTENTS:**

Page 3-16	-	English
Page 19-32	-	Deutsch
Page 35-48	-	Français
Page 51-64	-	Español
Page 67-80	-	Nederlands
Page 83-96	-	Italiano
Page 99-108	-	Slovenský



**FREEFLY VR**

# **FREEFLY VR INSTRUCTION MANUAL**

English. Rev. 2

## **CONTENTS:**

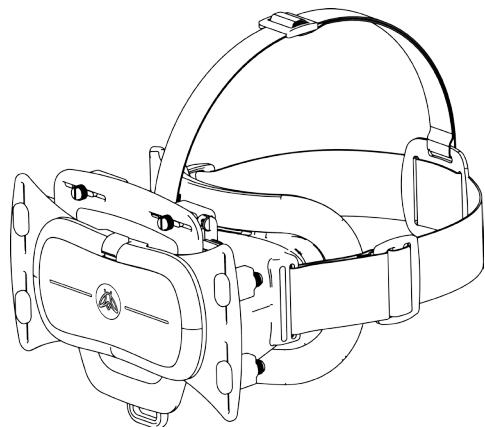
- Page 4-6     Health & Safety Warnings
- Page 7       Software & Content
- Page 8-16    Setting Up The Freefly VR

Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
United Kingdom

Designed in the UK  
Manufactured in China

### ***Customer Support***

+44 (0) 20 3005 5390  
[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)



**FREEFLY VR**

# HEALTH & SAFETY WARNINGS

## Safe Use Summary



Take a break every  
10 minutes



Remain seated  
during use



Discontinue use if you  
experience motion sickness



Mind your  
head



Mind your  
surroundings



Use in an  
open space



FREEFLY VR

# HEALTH & SAFETY WARNINGS



WARNING: All users of the Freefly VR headset should read these instructions carefully before using the headset. Failure to follow these instructions may result in serious injury. Save these instructions.

## Suitability

Virtual reality is not suitable for everyone. Use of virtual reality equipment can cause dizziness, disorientation and other symptoms. If you have any doubt whether it is safe for you to use virtual reality products, please consult your doctor.

In general, use of the Freefly VR is NOT SUITABLE for those who are pregnant, have high blood pressure, suffer from motion sickness, inner ear infections or claustrophobia, had any form of recent surgery, pre-existing binocular vision abnormalities, heart conditions, psychosis or epileptic symptoms or attacks or any other physiological or psychological disorder which may trigger any dangerous emotions, behaviour or attacks resulting in structural damage, physical damage or death.

You should CONSULT A DOCTOR before using the Freefly VR if:

You have ever had, or currently live with, symptoms of epilepsy such as severe dizziness, blackouts, seizures or loss of awareness should see a doctor before using the Freefly VR. The content viewed through the Freefly VR may include flashing images and repetitive sequences, which could cause seizures, even in those who have never experienced seizures in the past; or if you wear an implanted medical device such as a pacemaker, as the smartphone used inside may emit radio waves which could interfere with the normal operations of such devices.

## Minors

It is the responsibility of an adult supervisor to monitor use of the Freefly VR by children (age 14-18). The Freefly VR is not recommended for use below the age of 14 due to possible impacts on hand-eye coordination, balance and multi-tasking ability. The Freefly VR has a number of small parts held in place by 6 screws. Ensure that these are not loosened or undone so that the small parts present a choking hazard for young children. The user should NOT take the product apart and we bear no responsibility for liability nor product guarantee if user undoes the screws.

## Safe Use

When using the Freefly VR, your vision is 100% obscured and when using headphones, your capacity to hear what is happening in your surroundings is reduced. Therefore, it is your responsibility to ensure you use the Freefly VR in a safe secure environment free of nearby obstructions. We recommend using the Freefly VR in an office chair which can freely rotate 360 degrees.



FREEFLY VR

# **HEALTH & SAFETY WARNINGS**



FREEFLY VR

## **Safe Use (cont.)**

For your safety, when using the Freefly VR, DO NOT:

Use in environments that may need your immediate attention;

Use in the proximity of small children.

When using the Freefly VR, DO:

Remain seated at all times;

Use the Freefly VR indoors only. If using on public transport, remain seated and keep the audio volume low enough to hear any emergency announcements;

Use in an open space, where there are no potentially dangerous items such as sharp objects, balconies, stairwells and furnishings that are easy to break;

Take a 10 minute break every 10 minutes by removing the headset;

Allow for a minimum of 30 minutes after using the Freefly VR before operating any machinery or driving any vehicle;

Keep the volume of your headphones at a safe level. Prolonged periods of loud noise can lead to ear damage including reduced or loss of hearing and tinnitus;

Ensure your smartphone is aligned correctly by following the alignment process on the app.

To avoid visual conflict and visually triggered symptoms such as headaches and nausea; and

Keep the Freefly VR away from direct sunlight, to avoid a fire hazard caused by the lenses.

DO STOP using the Freefly VR immediately if you experience: seizures; loss of awareness; eye strain; eye or muscle twitching; involuntary movements; altered, blurred, or double vision or other visual abnormalities; dizziness; disorientation; impaired balance; impaired hand-eye coordination; excessive sweating; increased salivation; nausea; lightheadedness; discomfort or pain in the head or eyes; drowsiness; fatigue; or any symptoms similar to motion sickness.

DO NOT drive, operate machinery, or engage in other visually or physically demanding activities that have potentially serious consequences (i.e., activities in which experiencing any symptoms could lead to death, personal injury, or damage to property), or other activities that require unimpaired balance and hand-eye coordination (such as playing sports or riding a bicycle, etc.) until you have fully recovered from any symptoms.

DO NOT in any circumstances use the Freefly VR if you are under the influence of drugs including alcohol; suffering the after effects of using drugs including alcohol; suffering a gastric illness or virus; suffering from stress or are over-tired; or any other physiological or psychological disorder which may trigger any dangerous emotions, behaviour or attacks resulting in structural damage, physical damage or death.

# **SOFTWARE AND CONTENT**



FREEFLY VR

## **Software**

With the exception of Freefly VR produced content, Proteus VR Labs Ltd accepts no responsibility for risk associated with smartphones, tablets or phablets or any connecting audio devices or controllers or other peripheral devices used in combination with the Freefly VR. Freefly VR also accepts no responsibility for third party content, either downloaded directly from a publisher's portal or their distribution portal, linked to from the Freefly VR website or a direct download from the Freefly VR website.

## **Freefly VR Produced Content**

By downloading and purchasing Freefly VR produced content you accept the following:

You are of a suitable age to view the content based on the age rating it has been awarded.

That content of an adult nature is not promoted to, distributed to, or shared with people not of a suitable age. Certain titles may contain elements of horror and will not be suitable for people of a nervous disposition. You will be required to read and agree to the content warnings before downloading and/or purchasing such titles.

---

# **SETTING UP THE FREEFLY VR**



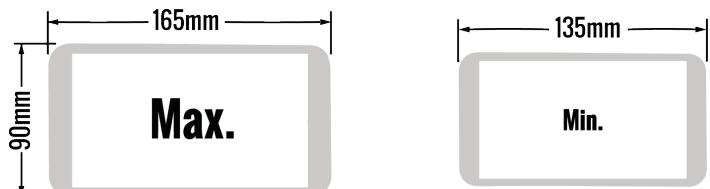
FREEFLY VR

## **Step 1: Smartphone Requirements**

- a. The Freefly VR is compatible with iOS and Android smartphones. For an up-to-date list of recommended smartphones visit <http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. For the best experiences, we recommend smartphones with large screen sizes and powerful processors. For optimum results we recommend 120mm x 70mm;



- c. Smartphone size: the device can only fit devices up to 150mm x 95mm and no deeper than 10mm. The Freefly VR will not fit smartphones smaller than 135mm x 50mm;



- d. Before fitting your smartphone to the Freefly VR we suggest removing any accessories, such as protective casings.

# **SETTING UP THE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

## **Step 2: Scan the QR code**

- a. Load up your App store (like Play Store, Apple App Store or Windows Store), search for a 'QR-scanner', install and open. For Android we can recommend 'QR code reader' and for Apple de 'QR Code Reader and Scanner';
- b. Scan the Freefly VR QR code shown on the bottom of page 10. This is the same QR-code as the one on the sleeve around the black carry box. On the top of page 10 is shown how to scan a QR code;
- c. After scanning the QR code you will be linked to the Freefly VR website. Follow the instructions which will take you through the process of aligning your smartphone in the Freefly VR headset. The purpose is to center your phone horizontally and vertically so you won't see cross-eyed if you use the headset;
- d. After the alignment process click on the orange button 'Cardboard App' and install the App. On page 11 you will find more detailed information;
- e. Download more VR Apps and experience Virtual Reality!

# **SETTING UP THE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

## **Step 2: Scan the QR code (cont.)**

- a. To scan a QR code first open your QR scanner app. Adjust your phone so the camera is focussed on the code, and it fills the specified area. You do not need to take a photo, once the app detects the code, it will automatically take you to the app, or you first need to choose 'open link'.



- b. Scan the QR code below to link to the Freefly VR website and begin with the calibration of your smartphone. After this process click on the orange button called 'Cardboard App'. If prompted, open in 'Google Play' or in Apple 'App store'.



# **SETTING UP THE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

- c. In the 'Cardboard App' you will be asked to scan the unique QR code of your headset, to be able to calibrate the apps to your headset. Scan the unique Freefly VR QR code below. If you get a message saying 'connection error' check your internet connection, go one step back and try again. If successful you will get the message 'Viewer Identified'.



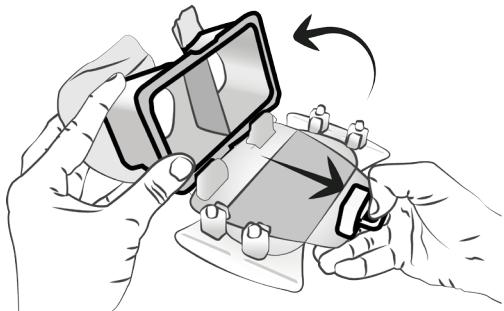
# SETTING UP THE FREEFLY VR



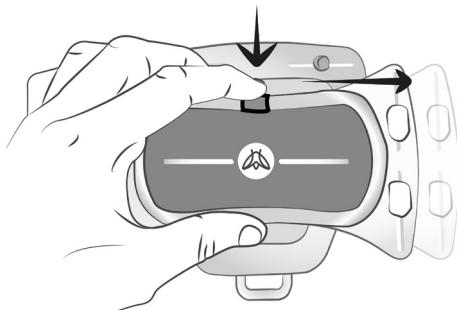
FREEFLY VR

## Step 3: Calibrate your Smartphone on the Freefly VR Cradle

- a. Open the Freefly VR by pulling the release handle towards you to unlock the device & open the main housing;



- b. Push the button on the front of the device to fully open the Freefly VR's support arms;

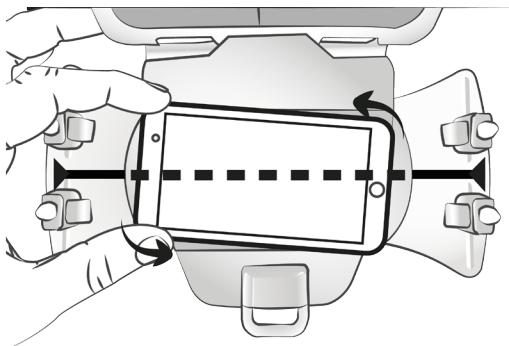


# SETTING UP THE FREEFLY VR

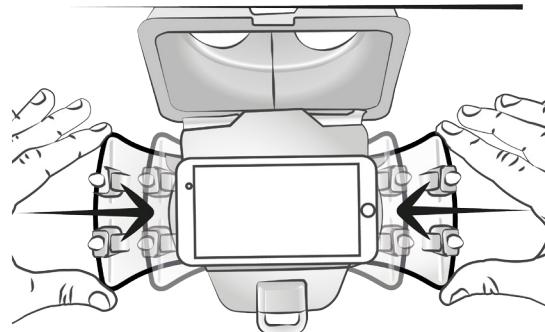


FREEFLY VR

- c. Place your smartphone in the device as shown and align the horizontal axis of the screen with the orange lines on the sliders of the Freefly VR;



- d. Push the support arms (4 foam blocks) into the sides of the smartphone, so the phone is firmly locked;

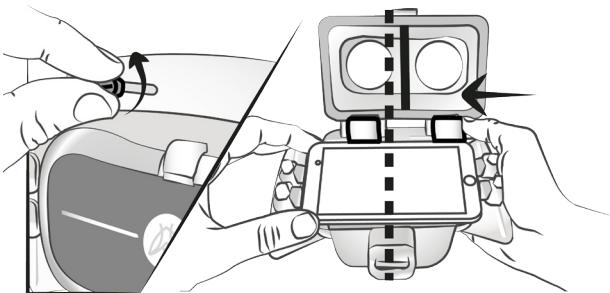


# SETTING UP THE FREEFLY VR



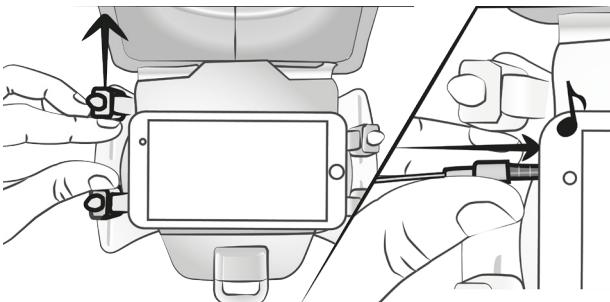
FREEFLY VR

- e. Check that the vertical axis of the phone screen is in line with the orange line on the main housing (the orange line in between the lenses). If not, then loosen the two screws behind (watch out, don't completely loosen the screws until they fall out!), and slide the whole plastic device left or right to align. Tighten the screws after aligning.



## Step 4: Setup your Smartphone

- a. Adjust the position of the 4 foam blocks to avoid blocking a headphone or USB port. (Loosen and tighten the screws accordingly);

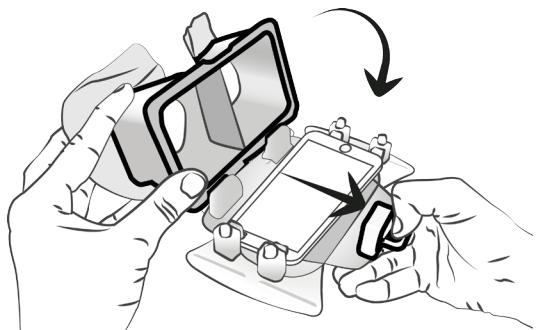


# SETTING UP THE FREEFLY VR



FREEFLY VR

- b. Close the main housing of the Freefly VR by pulling the release handle towards yourself, and lowering the main housing onto your smartphone;



- c. Ensure your smartphone is secured. Make sure the latch is properly engaged and the smartphone cannot move around. The Freefly VR should be firmly locked to your smartphone, but not so tight it causes damage to your smartphone.



# **SETTING UP THE FREEFLY VR**



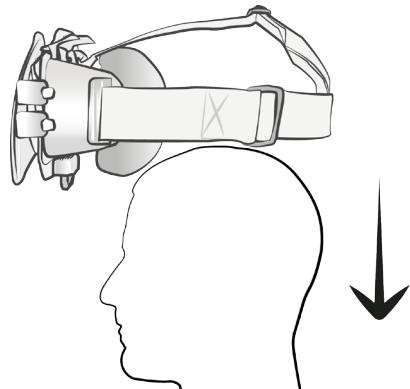
FREEFLY VR

## **Step 5: Fit the Freefly VR to your Head**

Adjust the strap so the Freefly VR fits comfortably to your head. TIP: To reduce fogging, heat the lenses with a hairdryer for 15 seconds prior to use (don't hold the hairdryer too close!).



FREEFLY VR



# **FREEFLY VR BEDIENUNGSANLEITUNG**

Deutsch Erste Fassung

## **INHALT:**

Seite 20-23 Gesundheits- und Sicherheitswarnungen

Seite 23 Software und Inhalt

Seite 24-32 Das Freefly VR Einstellen

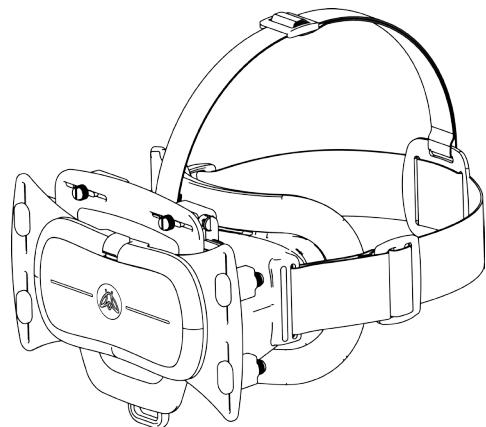
Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
Grossbritannien

### **Customer Support**

+44 (0) 20 3005 5390

[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)

Entworfen in Grossbritannien  
Hergestellt in China



FREEFLY VR

# GESUNDHEITS – UND SICHERHEITSWARNUNGEN



FREEFLY VR

## Zusammenfassung



**Nimm alle 10 Minuten  
eine Pause**



**Bleib während der  
Benutzung sitzen**



**Spiel bei Schwindel  
abbrechen**



**Pass auf deinen  
Kopf auf**



**Die Umgebung  
beachten**



**In offenen  
Räumen benutzen**

# GESUNDHEITS – UND SICHERHEITSWARNUNGEN



FREEFLY VR



**WARNUNG:** Jeder Nutzer des Freefly VR Headset sollte diese Instruktionen gründlich durchlesen vor der Benutzung des Headsets. Es können durch die unsachgemäße oder falsche Verwendung ernsthafte Verletzungen auftreten. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

## Eignung

Virtual Reality ist nicht für jedermann geeignet. Die Nutzung von Virtual Reality Ausrüstung kann zu Benommenheit, Orientierungslosigkeit und anderen Symptomen führen. Sollten Sie Zweifel daran haben ob die Nutzung sicher ist, konsultieren Sie Ihren Arzt.

Grundsätzlich NICHT GEEIGNET ist das Freefly VR für Menschen die: Schwanger sind, Hohen Blutdruck haben, an Reisekrankheit leiden, eine Innenohrentzündung haben, an Klaustrophobie leiden, kürzlich operiert wurden, Augenerkrankungen haben oder hatten, Herzprobleme haben, Psychosen oder Epileptische Symptome haben oder jede andere Psychische oder Physische Krankheit haben die gefährliche Emotionen oder Verhalten auslösen können die in Sachschaden, Verletzungen oder zu Todesfällen führen können.

Sie sollten vor der Benutzung des Freefly VR einen ARTZ KONSULTIEREN wenn:

Sie je an Symptomen von Epilepsie, Bewusstlosigkeit, Krämpfen oder Anfällen litten oder noch immer leiden. Die Erfahrungen des Freefly VR kann blitzende Lichter und repetitive Sequenzen enthalten welche zu Epileptischen Anfällen führen können auch wenn man bisher keine Anfälle hatte. Sollten Sie implantierte medizinische Geräte wie einen Herzschrittmacher benötigen, kann das Smartphone im Freefly VR mit den emittierten Radiowellen die Funktion der Geräte stören.

## Minderjährige

Es liegt in der Verantwortung der Erwachsenen Kinder (14 – 18 Jahre) die das Freefly VR benutzen zu überwachen. Das Freefly VR ist nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren, da es möglicherweise Einfluss auf die Entwicklung von Hand-Auge Koordination, Gleichgewichtssinn und Multitasking Fähigkeit hat. Das Freefly VR besteht aus Kleinteilen welche von 6 Schrauben zusammengehalten werden. Stellen Sie sicher dass diese nicht locker sind sondern gut sitzen da sie ein Erstickungsrisiko für Kinder bedeuten.

Der Nutzer sollte das Produkt auf keinen Fall demontieren und wir übernehmen weder Verantwortung noch Garantie wenn die Schrauben vom Kunden gelöst werden.

# **GESUNDHEITS – UND SICHERHEITSWARNUNGEN**



FREEFLY VR

## **Sichere Nutzung**

Wenn man das Freefly VR benutzt ist die Sicht zu 100% eingeschränkt, wenn man dazu noch Kopfhörer benutzt kann man dazu nur sehr schlecht Umgebungsgeräusche wahrnehmen. Folglich ist es sehr wichtig das Freefly VR in einer sicheren Umgebung zu benutzen ohne Hindernisse in der Nähe. Wir empfehlen das Freefly VR in einem Bürostuhl der frei drehbar ist zu benutzen.

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie während sie das Freefly VR benutzten NICHT:

In einer Umgebung sein die Aufmerksamkeit benötigt

In der Nähe von Kleinkindern sein

Während Sie das Freefly VR benutzen SOLLTEN SIE:

Die ganze Zeit sitzen bleiben;

Das Freefly VR nur in Innenräumen benutzen. Die Benutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln sollte nur mit stark gesenkter Lautstärke geschehen um mögliche Alarne und Warnungen zu hören und ebenfalls stets sitzend geschehen;

Benutzen Sie das Freefly VR nur an Orten an denen Sie Platz haben und sich keine Scharfen Objekte, Balkone, Treppen oder Einrichtungsgegenstände die leicht kaputt gehen befinden; Es wird empfohlen alle 10 Minuten eine 10 Minuten lange Pause einzulegen bei der das Headset entfernt wird;

Man sollte sich nach der Benutzung ebenfalls eine 30 Minuten lange Pause gönnen, bevor man schwere Maschinen bedient oder ein Fahrzeug lenkt;

Die Lautstärke der Kopfhörer sollte auf einem sicheren Niveau bleiben, längere Zeiten lauter Geräusche kann zu Ohrenschäden führen wie Tinnitus oder Hörsturz führen;

Stellen Sie sicher dass das Smartphone richtig im Freefly VR eingesetzt ist. Führen Sie dafür den Kalibrierungsprozess der App durch. Wenn das Gerät falsch eingestellt ist kann dies zu Kopfschmerzen und Schwindel führen;

Das Freefly VR sollte keinen direkten Kontakt zu Sonnenlicht haben, da durch die Linsen Feuergefahr bestehen könnte.

Die Benutzten des Freefly VR sollte man AUGENBLICKLICH UNTERBRECHEN wenn man: Krämpfe erleidet; die Orientierung verliert; Auge oder Muskelzuckungen; unbeabsichtigte Bewegungen; Verschwommen oder doppelt sieht; Müdigkeit verspürt; gestörte Hand-Augen Koordination; starkes Schwitzen oder Speichelbildung; Fieber, Kopfschmerzen, schmerzen in den Augen oder im Kopf; Benommenheit; Erschöpfung; oder andere Symptome ähnlich der von Reisekrankheit. activities that have potentially serious consequences (i.e., activities in which experiencing any symptoms could lead to death, personal injury, or damage to property), or other activities that require unimpaired balance and hand-eye coordination (such as playing sports or riding a bicycle, etc.) until you have fully recovered from any symptoms.

# **SOFTWARE UND INHALT**



FREEFLY VR

## **Sichere Nutzung (Fortsetzung)**

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN darf man Maschinen bedienen, Fahren oder andere Optisch oder Physikalisch anspruchsvollen Tätigkeiten nachgehen die möglicherweise ernsthafte Konsequenzen nach sich ziehen könnten, (zum Beispiel Aktivitäten bei denen der Verlust des Bewusstseins zum Tode, Verletzungen oder Sachschaden führen könnte), oder auch andere Aktivitäten die uneingeschränkte Balance und Hand-Augen Koordination erfordern (wie Sport oder Fahrradfahren usw.) bis man sich von allen Symptomen erholt hat.

Man sollte AUF KEINEN FALL das Freefly VR benutzen während man unter dem Einfluss von Drogen inklusive Alkohol steht; wenn man die Nachwirkungen von Drogen inklusive Alkohol spürt; Wenn man an einem Magengeschwür oder Virus leidet; Wenn man an Stress leidet oder übermüdet ist. Dadurch könnten psychologische oder physische Leiden ausbrechen lassen die Heftige Gefühlsausbrüche, Verhaltensauffälligkeit oder Angriffe mit daraus resultierenden Sachschäden, Verletzungen oder Todesfällen erzeugen.

## **Software**

Mit Ausnahme der von Freefly VR Inhalte lehnt Proteus VR Labs Ltd jegliche Verantwortung und Haftung ab die durch die Benutzung ihres Produktes entsteht. Es wird keine Haftung für Smartphone, Tablets, Phablets oder verbunden Audiogeräten übernommen, ebenso wenig mit allen anderen Peripheriegeräten welche mit dem Freefly VR benutzt werden. Freefly VR lehnt ebenfalls alle Verantwortung ab die von Inhalten welche von Verteilportalen, Direkten Downloads verlinkt von der Freefly VR Webseite oder auch Downloads von der Freefly VR Webseite stammen.

## **Von Freefly VR erstellte Inhalten**

Ich bin im richtigen Alter um diese Inhalte zu sehen basierend auf den ausgeschriebenen Altersempfehlungen. Ich werde diese Inhalte nicht mit Personen teilen, welche nicht das passende Alter oder die psychische Verfassung haben um diese Inhalte zu genießen. Spezielle Titel könnten Spieler mit schwachen Nerven stören. Es ist nötig dass man die Inhaltswarnung vor dem Download und/oder Kauf gelesen hat und akzeptiert.

# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN



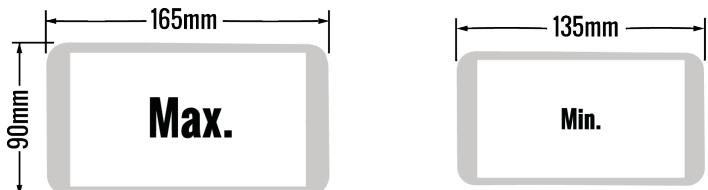
FREEFLY VR

## 1. Schritt: Smartphone Voraussetzungen

- a. Das Freefly VR ist kompatibel mit iOS und Android Geräten. Für eine aktuelle Liste der empfohlenen Modelle besuchen Sie:  
<http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. Für das bestmögliche Resultat empfehlen wir Smartphones mit grossem Display und starken Prozessoren. Für ein optimales Erlebnis bietet sich eine Grösse von 120mm x 70mm an;



- c. Smartphone Grösse: Das Freefly VR kann Smartphones mit Größen von bis 150mm x 95mm aufnehmen, die nicht dicker als 10mm sind. Smartphones kleiner als 135mm x 50mm sind zu klein für den Rahmen;



- d. Vor dem Einsetzen des Smartphones in das Freefly VR empfehlen wir allen Zubehör wie Schutzhüllen zu entfernen.

# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN



FREEFLY VR

## 2. Schritt: QR Code Scannen

- a. Öffne den App Store (oder Play Store, Apple App Store, Windows Store), suche nach dem „QR-Scanner“, installiere und öffne diesen. Für Android empfehlen wir den „QR Code Reader“ und für Apple den „QR Code Reader and Scanner“;
- b. Scanne den Freefly VR QR Code von Seite 26. Dies ist derselbe der auch auf der schwarzen Tragbox ist. Auf Seite 26 ist auch erkennbar wie man einen QR Code scannt;
- c. Durch das Scannen des QR Codes wirst du auf die Webseite von Freefly VR geleitet. Folge dort den Instruktionen wie Du dein Smartphone richtig in das Freefly VR Headset einlegst. Das Smartphone sollte möglichst korrekt liegen damit man nicht schielen muss wenn man das Headset benutzt;
- d. Nach dem Einlegen klicke auf die orangefarbene Schaltfläche „Cardboard App“ und installiere diese. Auf Seite 27 gibt es dazu mehr Informationen;
- e. Hole Dir mehr VR Apps und erlebe die Virtuelle Realität!

## **DAS FREEFLY VR EINSTELLEN**



Um einen QR Code zu scannen, öffne zuerst die entsprechende QR Scanner App. Halte Dein Smartphone nun so, dass die Kamera auf den Code zeigt und sich anpasst. Du brauchst kein Foto davon zu machen, sobald die App den Code erkennt, wird sich dich automatisch zu der entsprechenden Seite bringen.



Scanne den unten dargestellten Code um auf die Freefly VR Webseite zu gelangen und dein Smartphone zu kalibrieren. Drücke danach auf die orange Schaltfläche „Cardboard App“. Falls notwendig, öffne sie mit „Google Play“ oder bei Apple im „App Store“.



## **DAS FREEFLY VR EINSTELLEN**



Die „Cardboard App“ wird Dich auffordern, den individuellen QR Code deines Headsets einzulesen um es für Apps zu kalibrieren. Scanne dafür den einzigartigen Freefly VR QR Code (rechts auf dieser Seite). Sollte die Meldung „Connection Error“ erscheinen, prüfe deine Internetverbindung, gehe einen Schritt zurück und versuche es erneut. Wenn alles funktioniert erhältst Du die Meldung „Viewer Identified“.



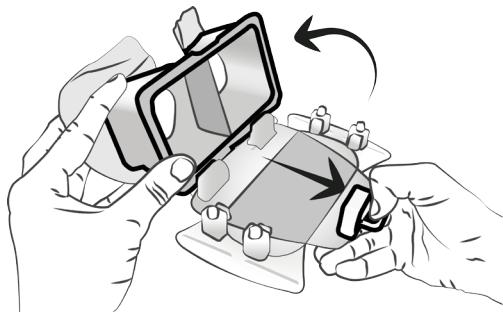
# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN



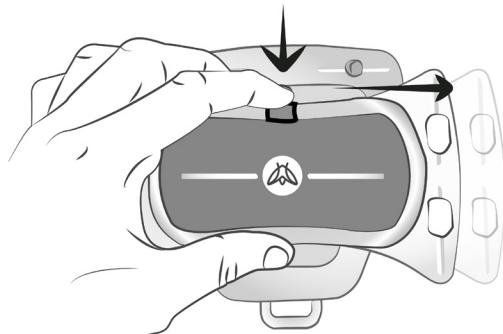
FREEFLY VR

## 3. Schritt: Dein Smartphone im Freefly VR Gehäuse

- a. Das Freefly VR lässt sich öffnen indem man den Sicherungsgriff betätigt und das Gerät aufklappt;



- b. Durch Drücken des Knopfes auf der Vorderseite lassen sich die Halterungarme lösen;

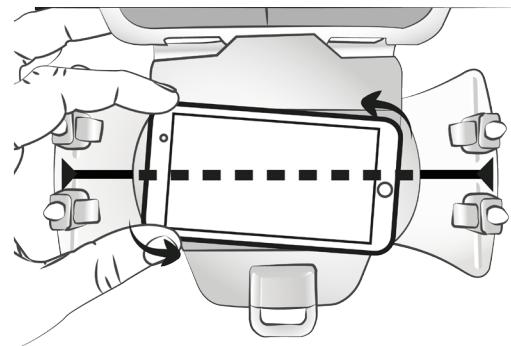


# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN

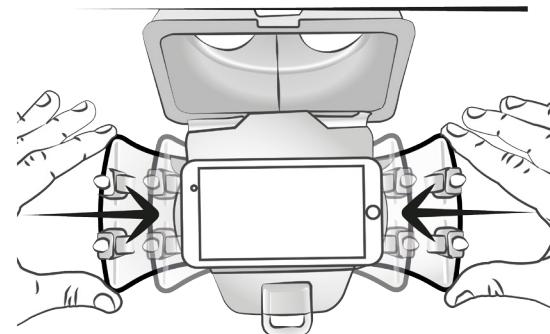


FREEFLY VR

- c. Platziere Dein Smartphone nun wie auf dem Bild gezeigt ist. Achte darauf dass die orange Linie in der Mitte deines Telefons ist;



- d. Drücke die Halterungarme (4 Schaumgummis) in die Seite Deines Smartphones um es gut zu sichern;

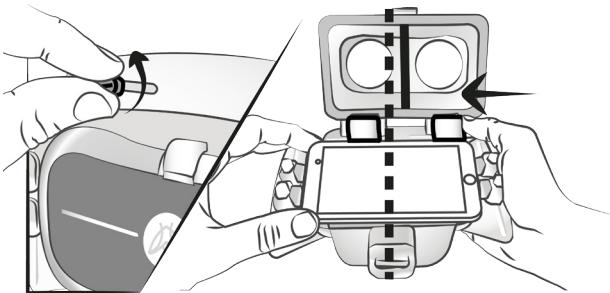


# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN



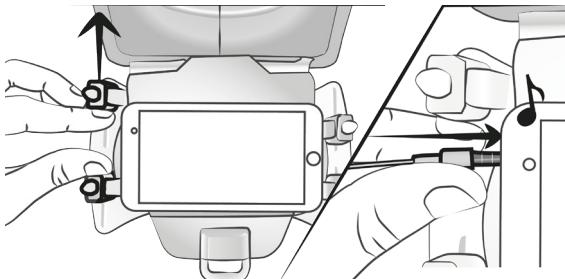
FREEFLY VR

- e. Nun muss die Senkrechte orange Linie (zwischen den Linsen) in der Mitte des Displays liegen. Wenn das nicht der Fall ist, kann man auf der Rückseite die beiden Schrauben lösen (aufpassen dass man sich nicht komplett ausdreht!) und den ganzen Kunststoffteil verschieben. Danach die Schrauben gut anziehen.



## 4. Schritt: Das Smartphone vorbereiten

- a. Passe die Position der Schaumgummis so an, dass weder Audio noch USB Port blockiert werden (Dafür können die Schrauben gelöst und wieder angezogen werden);

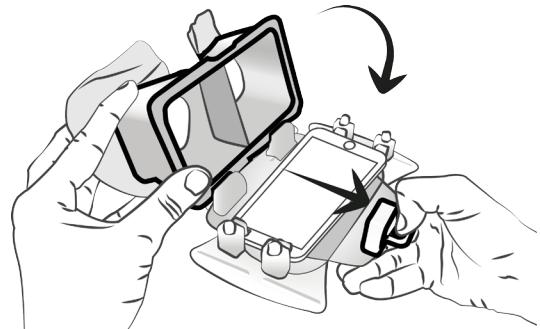


# DAS FREEFLY VR EINSTELLEN



FREEFLY VR

- b. Schliesse nun das Freefly VR indem Du den Sicherungsgriff nach hinten ziehst und das Gehäuse zuklappt;



- c. Stelle sicher, dass das Smartphone gut gesichert ist. Der Freefly VR sollte gut festgemacht sein, jedoch nicht so stark, dass er Dein Smartphone beschädigt.



# **DAS FREEFLY VR EINSTELLEN**



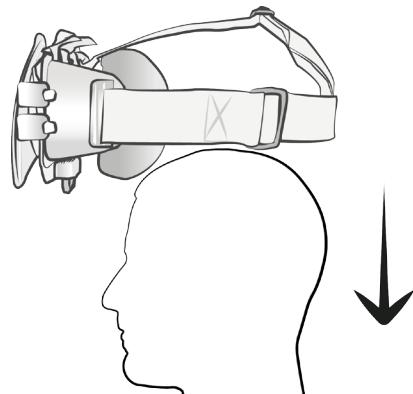
FREEFLY VR

## **5. Schritt: Das Freefly VR der Kopfform anpassen**

Passe die Gummizüge so an, dass das Freefly VR bequem sitzt. TIPP: Um das Anlaufen der Linsen zu vermindern, diese vor der Benutzung für 15 Sekunden mit einem Fön erwärmen. (Jedoch nicht zu nahe an das Headset!)



FREEFLY VR



# **FREEFLY VR MODE D'EMPLOI**

Francais. Rev. 0

## **CONTIENT:**

Page 36-39 Conseils d'utilisation pour la santé et la sécurité

Page 39 Logiciel et Contenu

Page 40-48 Comment installer le Freefly VR

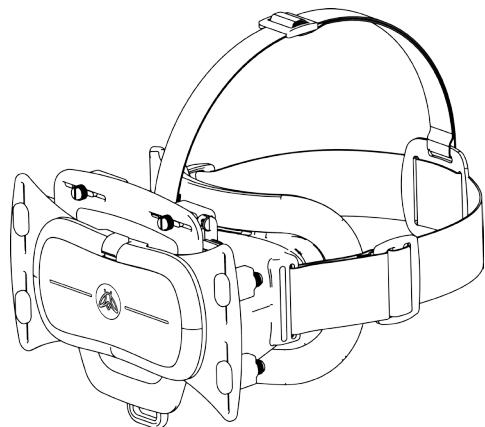
Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
United Kingdom

### **Service consommateur**

+44 (0) 20 3005 5390

[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)

Conçu en Angleterre  
Fabriqué en Chine



**FREEFLY VR**

# **CONSEIL D'UTILISATION POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ**



FREEFLY VR

## Résumé



**Faire une pause toutes les dix minutes**



**Rester assis durant l'utilisation de l'appareil**



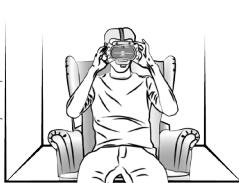
**Arrêter l'utilisation si vous vous sentez étourdi ou nauséieux**



**Attention à vos mouvements**



**Attention à votre environnement**



**Utiliser dans un espace ouvert**

# **CONSEIL D'UTILISATION POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ**



FREEFLY VR



ATTENTION: Tout utilisateur du freefly doit lire ces instructions attentivement avant d'utiliser le casque. Ignorer les avertissements peut entraîner des blessures. Veillez à Conserver ces instructions.

## Avertissement

La réalité virtuelle n'est pas faite pour tout le monde. Utiliser du matériel de réalité virtuelle peut entraîner des troubles de la santé comme se sentir étourdi, nauséux, se sentir désorienté et autres symptômes. Si vous avez des doutes quant à l'utilisation du matériel de réalité virtuelle qui pourrait entraîner des troubles pour votre santé veuillez consulter un médecin.

En général, il ne convient pas d'utiliser Freefly VR pour une femme enceinte, pour les personnes qui souffrent d'hypertension, de mal des transports, qui pourrait souffrir d'une infection de l'oreille interne, claustrophobie, qui aurait reçu une opération récente, qui aurait un trouble de la vue, problème au cœur, psychose, symptômes d'épilepsie, attaques ou autres problème psychologique ou physiologique qui pourrait déclencher des troubles du comportement, troubles émotifs qui entraîneraient des dommages physiques ou la mort.

Vous devez CONSULTER UN MEDECIN avant l'utilisation de Freefly VR si :

Vous avez déjà eu ou vivez constamment avec des symptômes épileptiques, black-out, perte de connaissance. Freefly VR contient des séquences d'images clignotantes et répétitives qui pourraient causer des crises épileptiques même si vous n'avez jamais eu de problème dans le passé. Si vous portez un implant chirurgical comme un pacemaker, l'usage du téléphone à proximité pourrait interférer avec son bon fonctionnement.

## Enfants

Il est de la responsabilité d'un adulte de superviser l'utilisation de freefly VR avec un enfant (14-18 ans). Il n'est pas recommandé aux enfants en dessous de 14 ans d'utiliser le casque car il pourrait y avoir un impact négatif sur la coordination mains-yeux, l'équilibre et la capacité d'accomplir des tâches multiples. Le casque Freefly VR est composé de 6 petites vis, prenez soin de vérifier qu'elles ne se dévissent pas car elles pourraient être ingérées par un enfant en bas âge. Conserver hors de la portée des enfants. L'utilisateur ne devrait pas utiliser le produit en dehors de sa fonction, nous déclinons toutes responsabilités et garantie du produit si l'utilisateur retire les vis.

# **CONSEIL D'UTILISATION POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ**



FREEFLY VR

## **Environnement**

Quand vous utilisez le casque freefly VR, votre vision est à 100% occultée et si vous utilisez des écouteurs, votre capacité à entendre ce qu'il se passe aux alentours est réduite, il est de votre responsabilité de vous assurer que vous êtes dans un environnement sûr et sans obstacles. Nous vous recommandons d'utiliser Freefly VR assis sur une chaise de bureau qui peut avec aisance tourner à 360 degrés.

Pour votre sécurité, N'UTILISEZ PAS Freefly VR SI:

Vous êtes dans un environnement qui requiert une attention immédiate de votre part ; Si vous êtes à proximité de jeunes enfants.

Quand vous utilisez Freefly VR vous DEVEZ :

Rester assis ;

Utiliser le Freefly VR uniquement à l'intérieur. Si vous utilisez le casque dans un transport public, restez toujours assis et gardez le volume bas assez pour entendre une alarme ou annonce d'urgence;

L'utiliser dans un endroit ouvert où vous ne pouvez pas vous blesser avec un objet pointu, balcon, cage d'escaliers et objet facile à briser;

Faites une pause de 10 minutes toutes les 10 minutes en retirant le casque;

Prévoir un minimum de 30 minutes après l'utilisation du freefly VR avant l'exploitation d'une machinerie ou la conduite d'un véhicule;

Garder le volume de vos écouteurs à un niveau raisonnable, une période prolongée au bruit peut entraîner des lésions de l'oreille comprenant la réduction ou la perte de l'audition et des acouphènes;

Assurez-vous que votre smartphone soit aligné correctement en suivant le processus d'alignement sur l'application pour éviter les problèmes visuels et symptômes déclenchés tels que maux de tête et nausées;

Garder le Freefly VR à l'abri du soleil direct pour éviter un risque d'incendie qui pourrait être causé par les lentilles.

**ARRÊTEZ** immédiatement l'utilisation de Freefly VR si vous souffrez: de convulsions, perte de conscience, fatigue oculaire, secousses au niveau musculaire ou oculaire; mouvement involontaire; vision double, altérée, floue ou tout autre problème visuel; vertige; désorientation; perte de l'équilibre; perte de la coordination mains-yeux; sueur excessive; salivation excessive; nausée; étourdissement; gêne ou douleur à la tête ou aux yeux; somnolence; fatigue; ou tout autre symptôme identique ou problème de motricité.

# **LOGICIEL ET CONTENU**



FREEFLY VR

## **Environnement (cont.)**

Ne conduisez pas, ne faites pas fonctionner des machines ou ne vous livrez pas à d'autres activités visuellement ou physiquement exigeantes qui ont des conséquences potentiellement graves (c'est-à-dire: toutes activités dans lesquelles un des symptômes pourrait conduire à la mort, des blessures aux personnes ou des dommages à la propriété) ou les autres activités qui exigent un équilibre et une coordination intacte (comme faire du sport, vélo, etc.) jusqu'à ce que tous les symptômes aient disparu.

En aucune circonstance, vous ne devez utiliser Freefly VR sous l'emprise de drogue y compris l'alcool; souffrir de l'effet après avoir consommé de la drogue ou de l'alcool ; souffrir d'une maladie gastrique ou d'un virus ; souffrir de stress ou être trop fatigué ; ou tout autre désordre d'ordre psychologique ou physiologique qui pourrait déclencher une émotion dangereuse, le comportement ou les attaques entraînant des dommages moraux, dommages physiques ou la mort.

## **Logiciel**

A l'exception de freefly VR produit contenu, Proteus VR Labs Ltd décline toute responsabilité pour le risque associé aux smartphones, tablettes, phablettes ou autres connexions de périphériques audio ou d'autres périphériques utilisés en combinaison avec Freefly VR. Freefly VR n'accepte pas la responsabilité du contenu d'un tiers, soit téléchargé directement à partir de portail d'un éditeur ou leur portail de distribution à partir du site Web ou d'un Freefly VR téléchargé directement depuis le site Web de freefly VR.

## **Téléchargement et Achat de Produits Freefly VR**

Avec le téléchargement et l'achat des produit Freefly vous acceptez: D'avoir l'âge approprié pour visionner le contenu en fonction de la catégorie d'âge qu'on lui a attribué, que le contenu de nature adulte n'est pas promu, distribué ou partagé avec des personnes n'ayant pas l'âge requis. Certains titres peuvent contenir des éléments d'horreur et ne seront pas adaptés pour les personnes d'un tempérament nerveux. Vous devrez lire et accepter les avertissements contenus avant de les télécharger ou l'acheter ces titres.

# INSTALLER LE FREEFLY VR



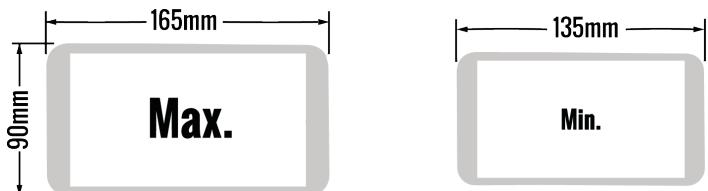
FREEFLY VR

## **Etape 1: Il vous faut un Smartphone**

- a. Le Freefly VR est compatible avec les IOS et smartphone Android. Vous pouvez trouver une mise à jour des smartphone compatible sur le site internet <http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. Pour une meilleure expérience, nous recommandons les smartphone à larges écrans avec processeur puissant. Pour un résultat maximum nous recommandons 120mm x 70mm;



- c. Taille du smartphone : le dispositif peut installer des dispositifs jusqu'à 150mm x 95mm de maximum 10mm d'épaisseur. Le Freefly VR n'est pas conçu pour des smartphone plus petit que 135mm x 50mm;



- d. Avant d'adapter votre Smartphone au Freefly VR nous vous suggérons de retirer les accessoires comme la housse de protection.

# INSTALLER LE FREEFLY VR



FREEFLY VR

## **Etape 2 : Scanner le QR code**

- a. Chargez votre Application Store (Play Store, App Store d'Apple ou Windows Store), à la recherche d'un «QR scanner» l'installer et l'ouvrir. Pour les Android, nous pouvons recommander le «QR code Reader» et pour Apple le «QR code Reader and scanner»;
- b. Scannez le code QR Freefly VR indiqué à la page 42 ci-dessous. Ceci est le même code QR que celui autour de la boîte de transport noire. Sur le haut de la page 42 vous est montré exactement comment scanner un code QR;
- c. Après avoir scanné le code QR vous serez dirigé vers le site Freefly VR. Suivez les instructions qui vous mènent à travers le processus d'alignement de votre smartphone dans Freefly VR. Le but est de centrer votre smartphone horizontalement et verticalement de sorte que l'image sera parfaite quand vous utiliserez le casque;
- d. Après le processus d'alignement cliquez sur le bouton orange «Cardboard App» et installez l'application. À la page 43, vous trouverez des informations plus détaillées;
- e. Télécharger plus d'applications de réalité virtuelle et vivez l'expérience de la réalité virtuelle!

## INSTALLER LE FREEFLY VR



Pour scanner un code QR vous devez d'abord ouvrir votre QR scanner app. Réglez votre téléphone afin que l'appareil photo se concentre sur le code, et remplit la zone spécifiée. Vous ne devez pas prendre une photo, une fois que l'application détecte le code, il vous amène automatiquement à l'application.



Scannez le code QR ci-dessous pour créer un lien vers le site Freefly VR et commencer à calibrer votre smartphone. Après ce processus, cliquez sur le bouton orange appelé «Cardboard App». Vous serez invité à ouvrir le lien dans «Google Play» ou dans «l'Apple App».



## INSTALLER LE FREEFLY VR



Dans le «Cardboard App» il vous sera demandé de scanner l'unique code QR de votre casque, pour pouvoir calibrer votre smartphone au caisson. Scanner le QR unique de Freefly VR (le code ci-dessous). Si vous obtenez un message indiquant «connection error» vérifier votre connexion Internet, revenez en arrière et essayez à nouveau. En cas de succès, vous obtiendrez le message «Viewer identified».



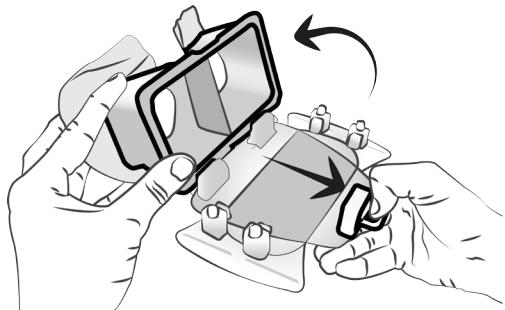
# INSTALLER LE FREEFLY VR



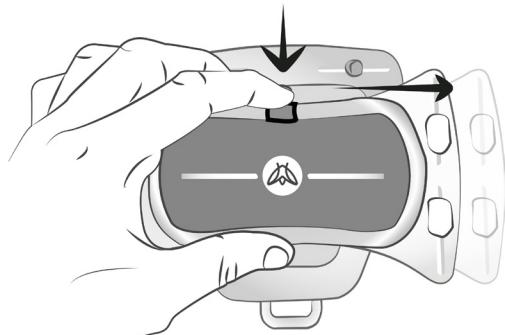
FREEFLY VR

## **Etape 3 : Calibrer votre Smartphone avec le Caisson du Freefly VR**

- a. Ouvrir le Freefly VR en tirant sur la poignée de déverrouillage vers vous pour déverrouiller l'appareil et ouvrir le caisson principal;



- b. Pousser le bouton sur le devant de l'appareil pour ouvrir complètement les bras de support du freefly VR;

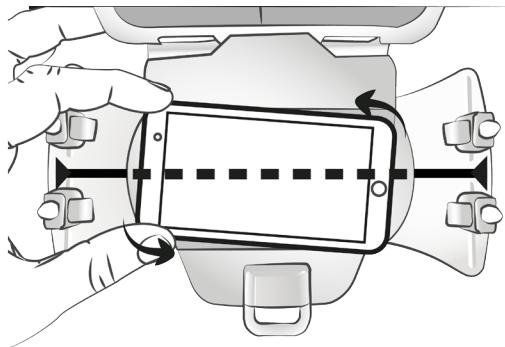


# INSTALLER LE FREEFLY VR

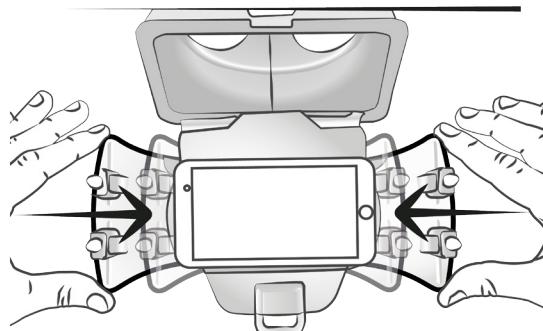


FREEFLY VR

- c. Placer votre smartphone dans le dispositif tel que représenté et alignez l'axe horizontal de l'écran avec les lignes oranges sur les curseurs de la Freefly VR;



- d. Pousser les bras (blocs de mousse) de support sur les côtés du smartphones, il doit être bien serré;

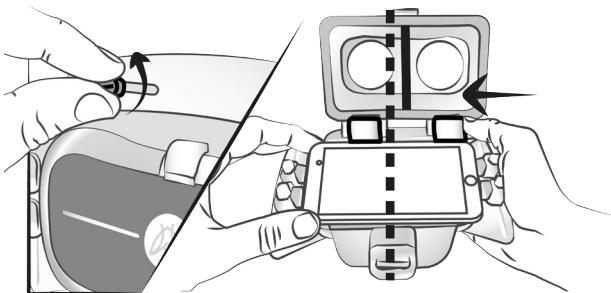


# INSTALLER LE FREEFLY VR



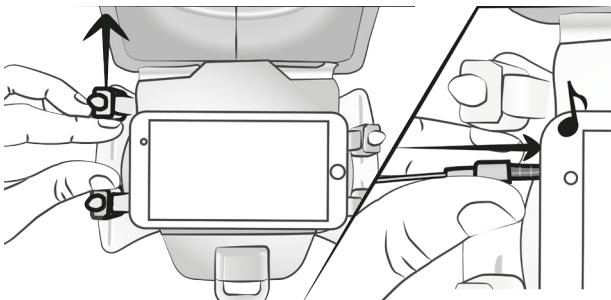
FREEFLY VR

- e. Vérifier que l'axe vertical de l'écran du téléphone est en ligne avec la ligne orange sur le caisson principal (la ligne orange au milieu des deux lentilles) sinon, desserrer les deux vis derrière (attention ne desserrer pas complètement les vis jusqu'à ce qu'elles tombent) et faites glisser le dispositif en plastique à gauche ou à droite pour aligner. Serrer les vis après l'alignement.



## **Etape 4 : Préparation du Smartphone**

- a. Ajuster la position des 4 blocs de mousse pour éviter de bloquer l'entrée des écouteurs ou USB. (desserrer et serrer les vis en conséquence);

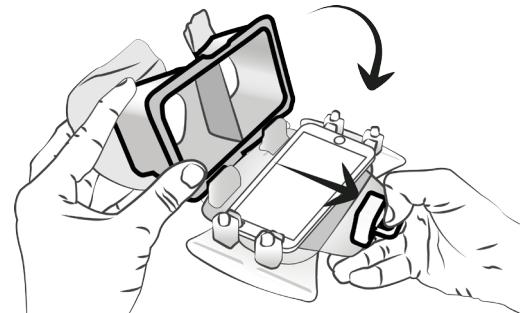


# INSTALLER LE FREEFLY VR



FREEFLY VR

- b. Fermer le caisson principal du Freefly VR en tirant sur la poignée de déverrouillage vers vous-même, et en abaissant le boîtier principal sur votre smartphone, puis laisser aller la poignée de déverrouillage;



- c. Vérifier que votre smartphone est fixé. Assurez-vous que le loquet est bien enclenché et que le smartphone ne peut pas bouger. Le Freefly VR doit être fermement verrouillé sur votre smartphone, attention à ne pas endommager votre smartphone en le serrant trop fort.



# INSTALLER LE FREEFLY VR



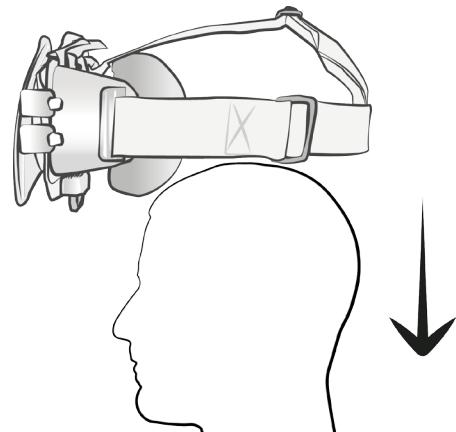
FREEFLY VR

## **Etape 5 : Adapter le Freefly VR à sa Tête**

Régler la sangle de sorte que le Freefly VR s'adapte confortablement à votre tête. Astuce: pour réduire la formation de buée, chauffer les lentilles avec un sèche-cheveux pendant 15 secondes avant de les utiliser. (Attention ne tenez pas le sèche-cheveux trop près!)



FREEFLY VR



# **MANUAL DE INSTRUCCIONES FREEFLY VR**

Espanol. Rev. 0

## **CONTENIDO:**

Páginas 52-54 Avisos sobre la Salud y Seguridad

Páginas 55 Software Y Contenidos

Páginas 56-64 Configuración del Freefly VR

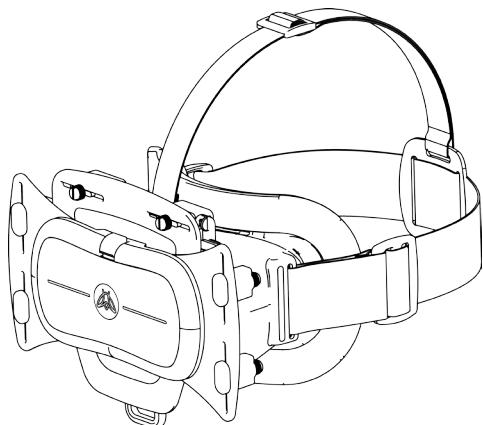
Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
United Kingdom

### **Atención al cliente**

+44 (0) 20 3005 5390

[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)

Diseñado en Inglaterra  
Fabricado en China



**FREEFLY VR**

# AVISOS SOBRE LA SALUD Y SEGURIDAD

## Uso Responsable



**Tomate un descanso  
cada 10 minutos**



**Mantente sentado  
durante su uso**



**Para de usarlo si  
experimentas mareos vértigos**



**Cuidado con  
la cabeza**



**Cuidado con lo  
que te rodea**



**Utilízalo en  
espacios abiertas**



FREEFLY VR

# AVISOS SOBRE LA SALUD Y SEGURIDAD



FREEFLY VR



**ATENCIÓN:** Todos los usuarios de los cascos Freefly VR deben leer con atención estas instrucciones antes de usar los cascos. No seguir estas instrucciones puede resultar en lesión. Guarde estas instrucciones.

## Advertencia

La realidad virtual no es apropiada para todo el mundo. El uso de equipos de realidad virtual puede causar mareos, desorientación y otros síntomas relacionados. Por favor consulta antes a tu médico si tienes alguna duda respecto a si es seguro para ti usar productos de realidad virtual.

En general, el uso del Freefly VR NO ES RECOMENDABLE para personas embarazadas, con presión alta, que sufren de vértigos y mareos, infecciones de oreja interna o claustrofobia, que tengan o hayan tenido alguna cirugía reciente, visión binocular anormal, problemas de corazón, psicosis o ataques epilépticos o algún otro desorden psicológico o físico que pueda desencadenar reacciones, comportamientos o ataques que resulten en daños personales, físicos o incluso la muerte.

Debes CONSULTAR A UN MÉDICO antes de usar el Freefly VR si:

Has tenido o tienes síntomas de epilepsia como mareos, desmayos, ataques o pérdida de conocimiento. El contenido visionado a través del Freefly VR puede incluir imágenes intermitentes y secuencias repetitivas, que pueden causar ataques, incluso en aquellos que nunca hayan tenido ataques con anterioridad; o si llevas marcapasos o algún aparato médico similar, ya que el smartphone puede emitir ondas de radio que pueden interferir con el buen funcionamiento de dichos aparatos.

## Menores

Es la responsabilidad de un adulto supervisar a los niños (edades entre 13-18 años) que usan el Freefly VR. No es recomendado el uso del Freefly VR a niños menores de 13 años debido a la posibilidad de efectos negativos en la coordinación, el equilibrio y la habilidad multi tarea.

## Uso Responsable

Cuando usas el Freefly VR tu capacidad visual se ve totalmente oscurecida y cuando tienes los auriculares puestos tu capacidad auditiva se ve reducida. Es tu responsabilidad usar el Freefly VR en un sitio seguro sin obstrucciones. Recomendamos usar el Freefly VR en una silla de oficina que puede girar 360 grados.

# AVISOS SOBRE LA SALUD Y SEGURIDAD



FREEFLY VR

## **Uso Responsable (cont.)**

Para tu propia seguridad, cuando uses el Freefly VR NO:

Lo hagas en entornos que puedan necesitar de tu atención de manera inmediata;  
Tampoco cerca de niños pequeños.

Cuando uses el Freefly VR SI:

Debes estar sentado en todo momento;

EL Freefly VR solo debe usarse en interiores. Si lo utilizas mientras viajas en transporte público, mantente sentado en todo momento y con el volumen del audio lo suficientemente bajo para poder escuchar los avisos de emergencia;

Utilizar en espacios abiertos donde no haya objetos potencialmente peligrosos como objetos punzantes, balcones, escaleras o cosas fáciles de romper;

Retira los cascos y tomate un descanso de 10 minutos cada 10 minutos;

Deja pasar un mínimo de 30 minutos antes de conducir u operar maquinaria pesada;

Mantén el volumen de tus cascos a un nivel seguro. Prolongados períodos de ruido alto pueden producir daños y pérdida de audición;

Tu smartphone debe estar alineado correctamente, sigue el proceso de alineación de la aplicación para evitar problemas visuales y síntomas relacionados como dolores de cabeza o náuseas; Mantén el Freefly VR lejos de la luz directa para evitar un riesgo de incendio causado por las lentes.

**PARA DE USAR** el Freefly VR inmediatamente si experimentas: ataques; pérdida de conocimiento; vista cansada o dolor; movimientos involuntarios; visión doble, borrosa o alterada; mareos; desorientación; pérdida de equilibrio; pérdida de coordinación; sudoración excesiva; aumento de la salivación; náuseas; incomodidad o dolor de cabeza; somnolencia; fatiga o síntomas relacionados.

NO conduzas u operes maquinaria pesada o realices ninguna otra actividad visual o física exigente que pueda tener serias consecuencias (ej. actividades en las que experimentando algún síntoma pueda llevar a la muerte, daños personales o de la propiedad) u otras actividades que requieran una perfecta coordinación y equilibrio (como practicar deportes o montar en bicicleta, etc.) hasta estar totalmente recuperado de cualquiera de los síntomas.

NO uses el Freefly VR bajo ninguna circunstancia si estas bajo la influencia de las drogas incluyendo el alcohol; tampoco si sufres los efectos posteriores al uso de las drogas incluyendo el alcohol; si sufres una enfermedad gástrica o virus; si sufres de estrés o estas muy cansado; o algún otro desorden psicológico o físico que pueda desencadenar reacciones, comportamientos o ataques que resulten en daños personales, físicos o la muerte.

# SOFTWARE Y CONTENIDOS



FREEFLY VR

## **Software**

Con la excepción del contenido producido por Freefly VR, Proteus VR Labs no se hace responsable por riesgos asociados con smartphones, tablets o phablets o cualquier otro dispositivo de audio o controladores o periféricos usados junto con el Freefly VR. Freefly VR tampoco se hace responsable del contenido de terceras partes, descargadas directamente del portal del editor o su portal de distribución, con enlace desde hasta la página web Freefly VR o una descarga directa de la página web Freefly VR.

## **Contenido producido por Freefly VR**

Al descargar y comprar contenido producido por Freefly VR aceptas lo siguiente: Que tienes la edad adecuada para ver el contenido basado en la clasificación por edades. El contenido para adultos no se promociona, se distribuye o se comparte con personas de edad inapropiada. Algunos títulos pueden contener elementos de horror y no serán apropiados para personas con predisposición nerviosa. Tendrás que leer y aceptar los avisos de contenido antes de descargar o comprar dichos títulos.

---

# **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**



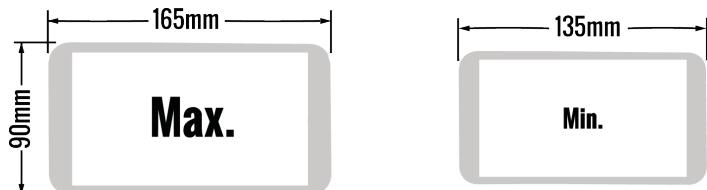
FREEFLY VR

## **Paso 1: Requisitos Smartphone**

- a. El Freefly VR es compatible con smartphones con sistema iOS y Android. Para una lista actualizada de los smartphones recomendados visita <http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. Para la mejor experiencia recomendamos smartphones con pantallas grandes y procesadores potentes. Para resultados óptimos recomendamos 120mm x 70mm;



- c. Tamaño del smartphone: Mayores de 135mm x 50mm hasta 150mm x 95mm y con un grosor máximo de 10mm;



- d. Antes de ajustar tu smartphone al Freefly VR recomendamos remover cualquier accesorio como cubiertas protectoras;

# **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**



FREEFLY VR

## **Paso 2: Escanea el código QR**

- a. Carga tu tienda App (Play Store, Apple App Store o Windows Store), busca 'QR scanner', instala y abre la aplicación. Para Android recomendamos el 'QR code reader' y para Apple 'QR Code Reader and Scanner';
- b. Escanea el código Freefly VR que está en la parte inferior de la página 58. Este es el mismo código QR de la caja negra. En la parte superior de la página 58 está la explicación exacta de como escanear el código QR;
- c. Despues de escanear el código QR tendrás un enlace a la página web de Freefly VR. Sigue las instrucciones paso a paso para alinear tu smartphone con los cascos Freefly VR. El propósito es centrar tu teléfono horizontal y verticalmente para evitar que veas con los ojos cruzados cuando usas los cascos;
- d. Despues del proceso de alineación aprieta el botón naranja 'Cardboard App' e instala la App. En la página 59 encontrarás información más detallada;
- e. Descarga más apps de realidad virtual y ¡experimenta la Realidad Virtual!

## **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**



FREEFLY VR

Para escanear un código QR abre tu aplicación QR scanner. Ajusta tu teléfono para que la cámara este enfocada en el código, y cubra la zona específica. No necesitas sacar una foto, una vez que la app ha detectado el código, te lleva de manera automática a la aplicación.



Escanea el código QR de la parte inferior para enlazar con la página web Freefly VR y comienza la calibración de tu smartphone. Despues de este proceso aprieta el botón naranja 'Cardboard App'. Si se te solicita, abre en 'Google Play' o en Apple 'App store'.



## **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**



FREEFLY VR

La aplicación 'Cardboard App' te preguntará para que escanees el código QR único de tus cascos, para poder calibrar las apps a tus cascos. Escanea el código único Freefly VR QR de la parte inferior. Si recibes un mensaje que dice 'connection error' comprueba tu conexión a internet, vuelve un paso atrás y prueba de nuevo. Si lo has conseguido aparecerá el mensaje 'Viewer Identified'.



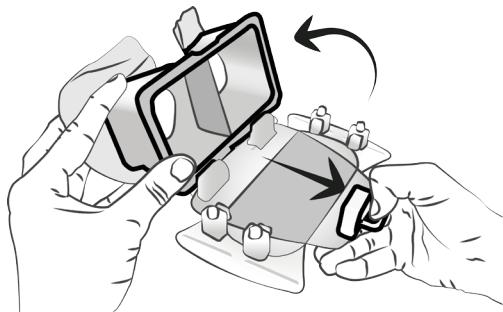
# **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**



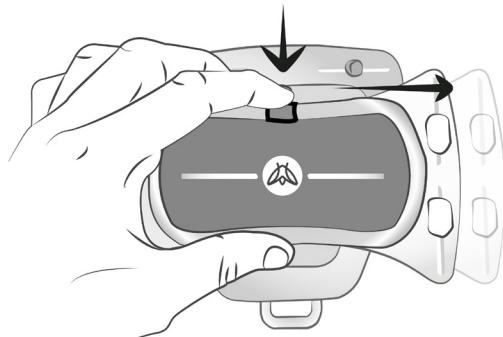
FREEFLY VR

## **Paso 3: Calibrar tu Smartphone con el Freefly VR**

- a. Abre el Freefly VR tirando del asa hacia ti para desbloquear el dispositivo y abrir la carcasa principal;



- b. Aprieta el botón en la parte delantera del dispositivo para abrir los soportes laterales del Freefly VR;

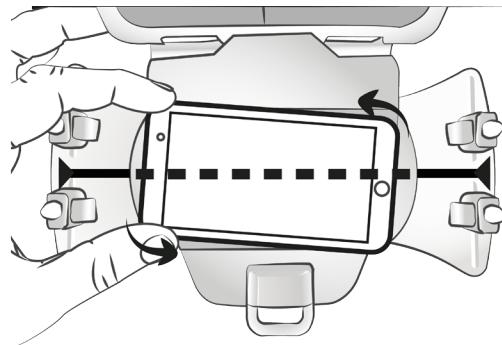


# **INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR**

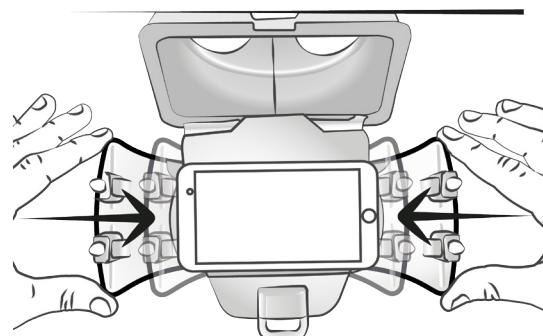


FREEFLY VR

- c. Coloca tu smartphone dentro del dispositivo según indicado y ahora tienes que alinear el eje horizontal de la pantalla con las líneas naranjas de los deslizadores del Freefly VR;



- d. Empuja los 4 soportes laterales de gomaespuma contra los lados del smartphone para que este bien ajustado;

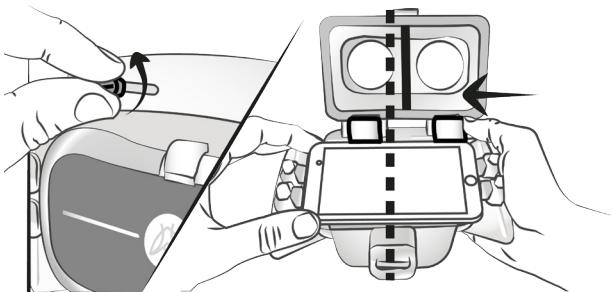


# INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR



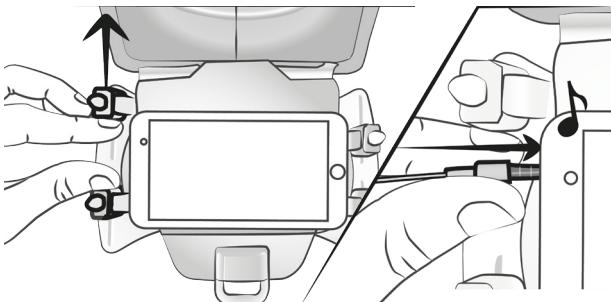
FREEFLY VR

- e. Comprueba que el eje vertical de la pantalla del móvil está en línea con la línea naranja de la carcasa principal (la línea naranja entre las lentes). Si no es así afloja los dos tornillos de la parte de detrás (cuidado no los aflojes completamente o se caerán) y desliza todo el dispositivo de plástico a la izquierda o derecha para alinear. Aprieta los tornillos al finalizar.



## Paso 4: Instalando tu Smartphone

- a. Ajusta la posición de los 4 soportes de gomaespuma para evitar bloquear la entrada de los cascos o el puerto USB. (Afloja y ajusta los tornillos según sea necesario);

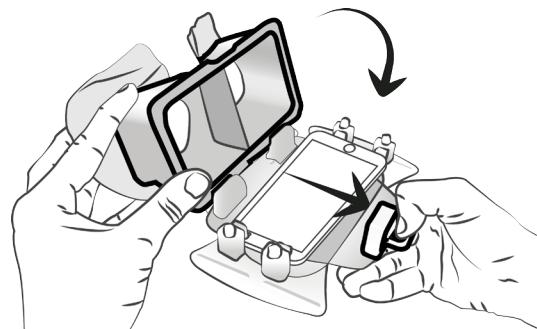


# INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR



FREEFLY VR

- b. Cierra la carcasa principal del Freefly VR tirando del asa hacia ti y bajando la carcasa principal sobre tu smartphone, suelta el asa;



- c. Comprueba que tu smartphone está asegurado y no se mueve, y que la carcasa está bien cerrada. El Freefly debería estar bien colocado sobre tu smartphone, pero no demasiado apretado para causar daño alguno a tu smartphone.



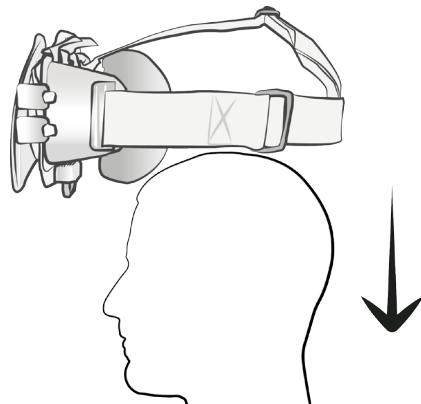
# INSTALACIÓN DEL FREEFLY VR



FREEFLY VR

## **Paso 5: Ajustar el Freefly VR a tu Cabeza**

Ajusta la tira para que el Freefly VR se ajuste de manera cómoda a tu cabeza. CONSEJO: Para evitar que se empañe, calienta las lentes con un secador durante 15 segundos antes de usarlo (no acerques el secador demasiado!).



FREEFLY VR

# **FREEFLY VR HANDLEIDING**

Nederlands. Revisie 0.

## **INHOUD:**

Pagina 68-72 Veiligheids- en gezondheids waarschuwingen

Pagina 72 Sofatware en inhoud/ Apps

Pagina 73-80 Instellen van de Freefly VR

Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
United Kingdom

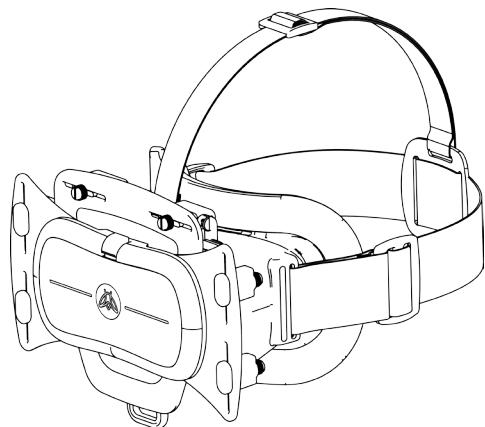
## **Klantenservice**

+44 (0) 20 3005 5390

[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)

Ontworpen in het Verenigd Koninkrijk

Gefabriceerd in China



**FREEFLY VR**

# GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## **Samenvatting voor een veilig gebruik**



**Neem iedere  
10 minuten pauze**



**Gebruik de Freefly VR  
alleen zittend**



**Stop het gebruik  
bij duizeligheid**

**Pas op voor het  
stoten van uw hoofd**



**Pas op voor objecten  
in uw directe omgeving**

**Gebruik de Freefly VR  
in een ruime omgeving**



FREEFLY VR

# GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



FREEFLY VR



**WAARSCHUWING:** gebruikers van de Freefly VR headset dienen deze handleiding zorgvuldig te lezen voordat de headset in gebruik wordt genomen. Het negeren van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel. Bewaar deze instructies goed.

## **Geschiktheid**

Virtual Reality (VR) is niet geschikt voor iedereen. Het gebruik van virtual reality apparatuur kan duizeligheid, desorientatie of andere symptomen veroorzaken. Raadpleeg uw arts als u twijfelt of het gebruik van virtual reality apparatuur veilig voor u is.

In het algemeen is het gebruik van de Freefly VR NIET GESCHIKT voor mensen die zwanger zijn, een te hoge bloeddruk hebben, last hebben van reisziekte, binnenoor infecties hebben, aan claustrofobie leiden, recent een operatie ondergaan hebben, (met een bril gecorrigeerde) zichtafwijkingen hebben, hartaandoeningen hebben, psychotische of epileptische verschijnselen of aanvallen hebben of aan andere fysieke of psychische stoornissen leiden die tot angstige emoties, gedrag of epileptische aanvallen kunnen leiden, met structurele- of fysieke schade of de dood tot gevolg.

RAADPLEEG EEN ARTS vóór gebruik van de Freefly VR indien:

U ooit te maken heeft gehad met, of momenteel leidt aan, symptomen van epilepsie, zoals ernstige duizelingheid, ernstige 'blackouts', epileptische aanvallen of bewustzijnsverlies. De software/ Apps bekeken met de Freefly VR kunnen flitsende en snel herhalende beelden weergeven die kunnen leiden tot een epileptische aanval, zelfs bij diegene die in het verleden nog nooit een epileptische aanval gehad heeft; of als u een geïmplanteerde medisch apparaat draagt, zoals een 'pacemaker', aangezien de smartphone die in de headset wordt gebruikt straling uitzendt die kan interfereren met de werking van dergelijke apparaten.

## **Minderjarigen**

Het is de verantwoordelijkheid van een volwassene om het gebruik van de Freefly VR door minderjarigen (14 – 18 jaar) te begeleiden. Het gebruik van de Freefly VR wordt niet aanbevolen voor minderjarigen jonger dan 14 jaar als gevolg van mogelijke effecten op de oog-hand coördinatie, evenwicht en 'multi-tasking'.

De Freefly VR heeft een aantal kleine onderdelen die op zijn plaats gehouden worden door 6 schroeven. Zorg ervoor dat deze schroeven niet los gemaakt of eruit gehaald worden, zodat de kleine onderdelen en schroeven geen verstikkingsgevaar kunnen opleveren voor jonge kinderen.

# **GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**



FREEFLY VR

## **Veilig gebruik**

Bij het gebruik van de Freefly VR is uw zicht volledig (100%) verduisterd. Bij gebruik van een koptelefoon is ook uw gehoor sterk verminderd. Vanwege deze aspecten dient u er voor te zorgen dat u de Freefly VR gebruikt in een veilige omgeving zonder nabijgelegen objecten. Wij adviseren u de Freefly VR te gebruiken in een bureaustoel die, 360 graden, vrij kan draaien.

Voor uw eigen veiligheid, bij het gebruik van de Freefly VR, NIET:

Gebruiken in een omgeving waar misschien uw onmiddellijke aandacht nodig is;

Gebruiken in de nabijheid van kleine kinderen.

Bij het gebruik van de Freefly VR, WEL:

Te allen tijde zittende blijven;

Alleen binnen gebruiken. Als u de headset in het openbaar vervoer gebruikt, zorg er dan voor dat u zit en het audio volume laag genoeg zet om een noodoproep te kunnen horen; In een ruime omgeving gebruiken, waar geen potentiële gevaarlijke objecten in de buurt zijn, zoals scherpe objecten, een balkon, een open trap, of fragiele, breekbare voorwerpen; Iedere 10 minuten een pauze nemen, waarbij u de headset 10 minuten af zet; De headset voor een minimum van 30 minuten niet gebruiken alvorens u een zware machine gaat bedienen, of gaat rijden, varen of vliegen in welk voertuig dan ook; Het audio volume op een veilig niveau houden. Langdurige periodes van hard geluid kunnen leiden tot gehoorschade, waaronder verminderd of verlies van gehoor en oorsuizen; Ervoozorgen dat de smartphone correct horizontaal en verticaal gecentreerd is in de Freefly VR. Hoe u dit moet doen wordt stap voor stap uitgelegd op onze website, waarvan u de QR-code achterop de handleiding vindt; Visueel ongemak en daaruit voortvloeiende symptomen voorkomen, zoals duizeligheid en misselijkheid; en Buiten direct zonlicht houden om een brand, veroorzaakt door de lenzen, te voorkomen.

STOP DIRECT met het gebruik van de Freefly VR indien u klachten ervaart zoals: epileptische aanvallen; bewustzijnsverlies; oogpijn; oog- of spiertrillingen; ongecontroleerde bewegingen; veranderd, wazig, of dubbel zien of andere visuele afwijkingen; duizeligheid; desoriëntatie; verstoord evenwicht; verminderde oog-hand coördinatie; overmatig zweten; overmatige speekselaanmaak; misselijkheid; duizeligheid; hoofd- of oogpijn; slaperigheid; vermoeidheid of andere symptomen die lijken op reis-/zeeziekte.

# **SOFTWARE EN INHOUD/APPS**



FREEFLY VR

## **Veilig gebruik (verder)**

NIET rijden, machines bedienen, of ander visueel of fysiek vereisende activiteiten uitoefenen die mogelijk ernstige gevolgen kunnen hebben (dat wil zeggen, activiteiten waarbij het ondervinden van bovenstaande symptomen zouden kunnen leiden tot de dood, persoonlijk letsel of schade aan objecten), of andere activiteiten die onverkort balans en oog-hand coördinatie vereisen (zoals het uitoefenen van sporten of fietsen, enz.) totdat u volledig bent hersteld van eventuele symptomen.

GEBRUIK DE FREEFLY VR IN GEEN GEVAL onder invloed van drugs en/ of alcohol of bij het lijden aan na-effecten van het gebruik ervan; bij het lijden aan maag/ darmstoornissen of virussen; indien u lijdt aan stress of oververmoeidheid of iedere andere fysieke of psychische aandoening die kan leiden tot heftige emoties, gevaarlijk gedrag of aanvallen resulterend in structurele schade, psychische schade of de dood.

## **Software**

Met uitzondering van de door Freefly VR geproduceerde software, aanvaardt Proteus VR Labs Ltd. geen aansprakelijkheid voor risico's die verband houden met smartphones, tablets of phablets of ieder ander aangesloten product, of controllers of andere randapparatuur die gebruikt wordt in combinatie met de Freefly VR. Proteus VR Labs Ltd. aanvaardt ook geen verantwoordelijkheid voor software/ Apps van/ geproduceerd door derden. Dit betreft zowel direct gedownloade inhoud van een 'publisher's portal' of hun distributie portal, met een doorverwijslink van de Freefly VR website of direct gedownload van de Freefly VR website.

## **Door Freefly VR ontwikkelde software/Apps**

Met het downloaden en aankopen van de door Freefly VR geproduceerde software/ Apps stemt u in met het volgende: u heeft de minimale leeftijd bereikt die voorgeschreven wordt voor het gebruik van de software/ App. Indien deze software/ App van dien aard is dat het bedoeld is voor volwassenen, dient deze niet aangeraden, aangereikt of gedeeld te worden met mensen die deze advies leeftijd nog niet hebben bereikt. Sommige software/ App titels kunnen elementen van horror bevatten en zullen niet geschikt zijn voor mensen met angststoornissen. U bent verplicht om vóór het downloaden en/ of aankopen van dergelijke software/ Apps eerst akkoord te gaan met de inhoud en waarschuwingen die bij deze software/ Apps horen.

# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



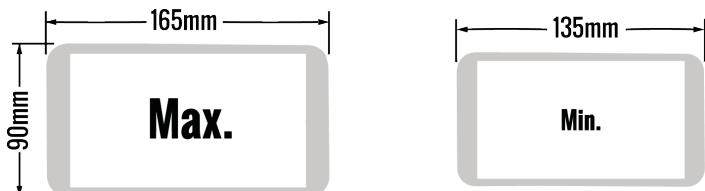
FREEFLY VR

## Stap 1: Smartphone vereisten

- a. De Freefly VR is compatibel met IOS en ANDROID smartphones. Voor een up-to-date lijst met aanbevolen smartphones verwijzen wij u naar <http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. Voor de beste ervaring raden wij smartphones aan met een groot scherm formaat en krachtige processor. Voor een optimaal resultaat raden wij 120mm X 70mm aan;



- c. Smartphone afmeting: in de Freefly VR passen smartphones tot maximaal 150mm x 95mm en niet dikker dan 10mm. Smartphones kleiner dan 135mm x 50mm passen niet in de headset;



- d. Voordat de smartphone in de Freefly VR wordt geplaatst, raden wij aan de smartphone te ontdoen van alle accessoires, zoals beschermhoesjes.

# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



FREEFLY VR

## Stap 2: Scan de QR-code

- a. Ga naar uw App download programma (bijv. Play Store, Apple App Store of Windows Store), zoek een 'QR-scanner', installeer en open deze App. Voor Android kunnen wij de 'QR code reader' aanraden en voor Apple de 'QR Code Reader and Scanner';
- b. Scan de Freefly VR QR-code afgebeeld onderaan pagina 74. Dit is dezelfde QR-code als afgebeeld op de verpakkingsstrip. Bovenaan pagina 74 staat precies uitgelegd hoe u de QR-code moet inscannen;
- c. Na het scannen van de QR-code komt u terecht op de Freefly VR website. Vervolgens wordt u stap voor stap meegenomen in het centreringssproces van uw smartphone in de Freefly VR headset. Het doel is om uw smartphone horizontaal en verticaal te centreren zodat u niet 'dubbel' ziet als u de headset opzet;
- d. Na het centreringssproces klikt u op de oranje knop genaamd 'Cardboard App' en installeert u deze. Zie pagina 75 voor extra uitleg hiervan;
- e. Download meer virtual reality Apps en ervaar virtual reality!

## INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



Om een QR-code te scannen opent u uw QR-Scanner App en richt u de camera van uw smartphone op de QR-code, zodat de QR-code het aangegeven vierkantje in het midden van uw scherm opvult. U hoeft geen foto te maken van de QR-code, eens de App de QR-code detecteert, wordt u direct doorverwezen of u selecteert 'open link'.



Scan onderstaande QR-code om op de Freefly VR website te komen en te beginnen met een vervolg naar de 'Cardboard App' te gaan door de oranje knop aan te klikken genaamd 'Card'. Indien uw smartphone er om vraagt selecteer 'open in Google Play of in Apple App store'.



## INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



In deze App wordt u gevraagd om de specifieke QR-code van uw headset in te scannen om de scherpte van de Apps af te kunnen stellen aan uw headset. Scan dan de specifieke Freefly VR QR-code die hieronder afgebeeld staat.



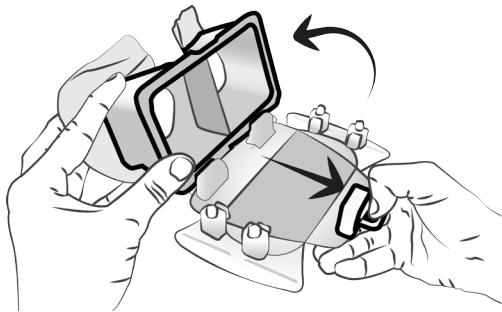
# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



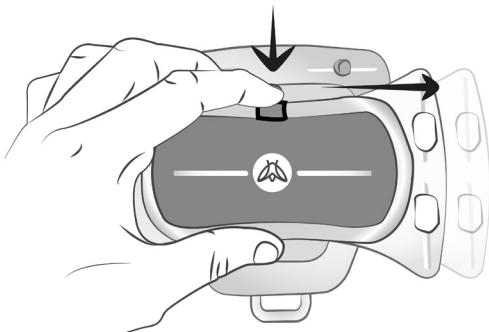
FREEFLY VR

## Step 3: Centreer uw smartphone in de Freefly VR

- a. Open de Freefly VR headset door de (release) hendel aan de onderkant naar u toe te trekken/ uit te trekken. Hiermee ontgrendelt u het apparaat en kunt u de headse open klappen;



- b. Druk op de zwarte knop bovenop de headset aan de voorkant om het kliksysteem, waarmee u uw smartphone gaat vastklemmen, volledig te openen. Zodoende zullen de 2 'vleugels' opzij/ open schuiven;

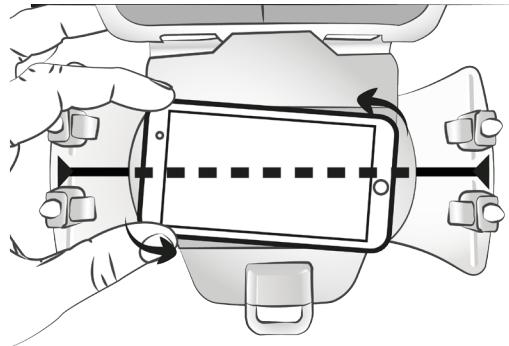


# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR

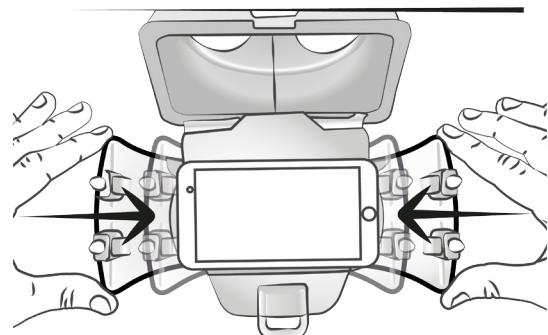


FREEFLY VR

- c. Plaats uw smartphone in het apparaat zoals afgebeeld. Stem de horizontale as van uw smartphonescherm af op de horizontale oranje lijnen die staan aangegeven aan de zijkant van het kliksysteem van de Freefly VR;



- d. Schuif de vier klemmen (schuimrubberen blokjes) tegen de zijkanten van uw smartphone, zodat hij goed vastgeklemd zit;

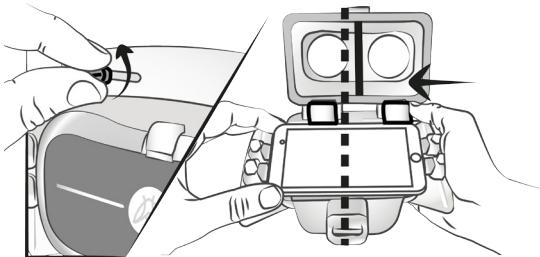


# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



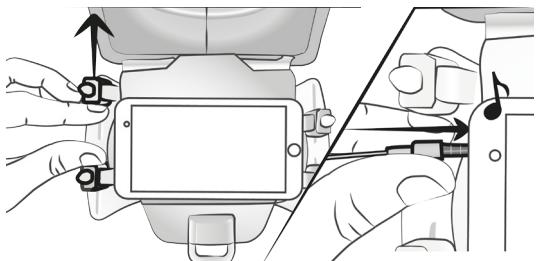
FREEFLY VR

- e. Controleer nu of de verticale as van uw smartphonescherm op één lijn ligt met de oranje lijn die afgebeeld staat aan de binnenkant van de headset (tussen de lenzen in). Indien dit niet het geval is, draai dan de twee schroeven wat losser aan de voor/ bovenkant van de headset (pas op, draai de schroeven er niet helemaal uit!) en schuif de gehele voorkant van de headset iets naar links of naar rechts voor een goede positionering. Draai vervolgens de schroeven weer vast.



## Stap 4: Het instellen van uw smartphone

- a. Pas de positie van de vier klemmen (schuimrubberen blokjes) aan om te voorkomen dat uw audio- of USB poort geblokkeerd wordt. Draai hiervoor de schroeven op de schuimrubberen blokjes iets los, en vervolgens na aanpassing weer vast;

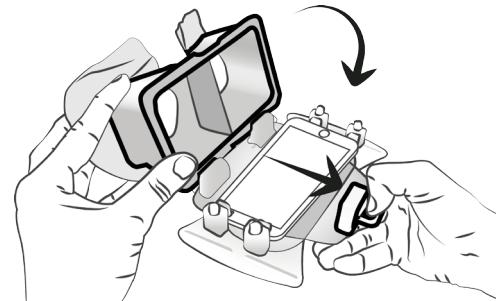


# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



FREEFLY VR

- b. Sluit de headset, waarbij u de hendel aan de onderkant weer naar uzelf toetrekt, en tegelijkertijd het deel van de headset waarin de lenzen zich bevinden dichtklapt over de smartphone heen. Laat vervolgens de hendel weer los;



- c. Zorg ervoor dat uw smartphone goed vast zit in het product. Hiervoor dient u er zeker van te zijn dat de hendel aan de onderkant stevig vastgeklemd zit, zodat de smartphone niet kan bewegen. De Freefly VR moet uw smartphone stevig vastzetten, maar niet zo strak dat het schade kan toebrengen aan uw smartphone.



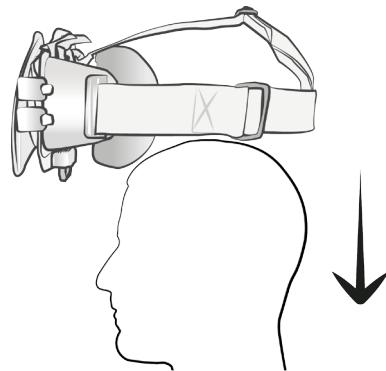
# INSTELLEN VAN DE FREEFLY VR



FREEFLY VR

## **Stap 5: Maak de Freefly VR passend voor uw hoofd**

Stel de elastieken band zo af dat de Freefly VR comfortabel rond uw hoofd zit. TIP: verwarm de lenzen met een fohn gedurende 15 seconden om beslagen lenzen te voorkomen (hou de fohn niet te dichtbij!).



FREEFLY VR

# **MANUALE DI ISTRUZIONI FREEFLY VR**

Italian. Rev. 0

## **CONTENTS:**

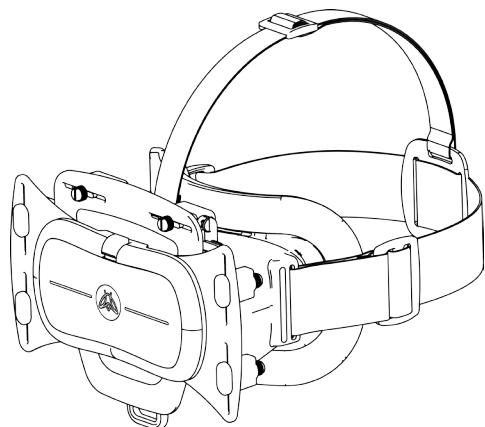
- Pag. 84-87 Avvertenze per la Salute e la Sicurezza
- Pag. 87 Software & Contenuto
- Pag. 88-96 Come Impostare Freefly VR

Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 5, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
Regno Unito

Progettato nel Regno Unito  
Prodotto in Cina

### **Customer Support**

+44 (0)20 3005 5390  
[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)



FREEFLY VR

# AVVERTENZE PER LA SALUTE E LA SICUREZZA

Sintesi per un Uso Sicuro



FREEFLY VR



**Fare una pausa  
ogni 10 minuti**



**Rimanere seduti  
durante l'uso**



**Interrompere l'utilizzo in  
caso si avvertano nausea**



**Fare attenzione  
alla testa**



**Fare attenzione  
all'ambiente circostante**



**Utilizzare in uno  
spazio aperto**

# AVVERTENZE PER LA SALUTE E LA SICUREZZA



FREEFLY VR



ATTENZIONE: Si consiglia fortemente a tutti gli utenti del visore Freefly VR di leggere attentamente queste istruzioni prima di usare il visore. Non seguire queste istruzioni potrebbe comportare danni gravi. Conservare queste istruzioni.

## **Idoneità**

La realtà virtuale non è adatta a tutti. L'utilizzo dell'equipaggiamento per la realtà virtuale può provocare capogiri, disorientamento e altri disturbi. Se si hanno dei dubbi relativamente alla propria sicurezza nell'utilizzo dei prodotti per la realtà virtuale, si prega di consultare il proprio medico.

In generale, l'utilizzo di Freefly VR NON È CONSIGLIATO alle donne incinte, a chi soffre di pressione alta, di mal d'auto, di infezioni dell'orecchio interno o di claustrofobia, a chi ha recentemente subito un qualsiasi intervento chirurgico, a chi è affetto da anomalie della visione binoculare, da disturbi cardiaci, psicosi, sintomi o attacchi epilettici o qualsiasi altro disturbo fisico o psicologico che possa scatenare qualsiasi emozione, comportamento o attacco pericoloso tale da comportare danni strutturali o fisici o morte.

Si consiglia di CONSULTARE UN MEDICO prima di utilizzare Freefly VR se:

Si è sofferto in passato, o si soffre attualmente, di sintomi di epilessia quali gravi vertigini, svenimenti, convulsioni o perdita di conoscenza. In tal caso, si consiglia di consultare un medico prima di utilizzare Freefly VR. Il contenuto visibile tramite Freefly VR può includere immagini lampeggianti e sequenze ripetute che potrebbero causare convulsioni, anche in coloro che non le abbiano mai sperimentate precedentemente. Si consiglia di consultare un medico anche nel caso in cui si possegga un dispositivo medico impiantato quale ad esempio un pacemaker, dato che lo smartphone utilizzato all'interno di Freefly VR potrebbe emettere onde radio che potrebbero interferire con il normale funzionamento di tali dispositivi.

## **Minori**

È responsabilità di un adulto supervisore monitorare l'utilizzo di Freefly VR da parte di bambini (età 14-18 anni). Freefly VR non è consigliato per l'utilizzo al di sotto dei 14 anni, a causa delle possibili conseguenze sulla coordinazione occhio-mano, sull'equilibrio e sulle abilità multitasking. Freefly VR è costituito da alcune piccole parti fissate con 6 viti. Assicurarsi che queste non siano allentate o smontate, altrimenti le piccole parti potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini piccoli. L'utente NON deve smontare il prodotto e noi non ci assumiamo alcuna responsabilità nel caso in cui l'utente smonti le viti.

# AVVERTENZE PER LA SALUTE E LA SICUREZZA



FREEFLY VR

## **Uso Sicuro**

Durante l'utilizzo di Freefly VR, la visione è oscurata al 100% e, durante l'utilizzo delle cuffie, la capacità di sentire ciò che accade intorno è ridotta. Quindi, è responsabilità dell'utente accertarsi di utilizzare Freefly VR in un ambiente sicuro, privo di ostacoli o barriere. Raccomandiamo di utilizzare Freefly VR stando seduti su una sedia da ufficio che possa liberamente ruotare di 360 gradi.

Per la vostra sicurezza, ecco COSA EVITARE durante l'utilizzo di Freefly VR:

L'utilizzo in ambienti che possano richiedere la vostra immediata attenzione;  
L'utilizzo nelle vicinanze di bambini piccoli.

COSA FARE durante l'utilizzo di Freefly VR:

Rimanere seduti per tutto il tempo;

Utilizzare Freefly VR solo al chiuso. Se utilizzato sui mezzi pubblici, restare seduti e tenere basso il volume dell'audio in modo da poter sentire eventuali annunci di emergenza;

Utilizzare in uno spazio aperto, dove non ci siano oggetti potenzialmente pericolosi quali ad esempio oggetti taglienti, balconi, scale e mobili fragili;

Fare una pausa di 10 minuti ogni 10 minuti di utilizzo, riuovendo il visore;

Attendere almeno 30 minuti, dopo l'utilizzo di Freefly VR, prima di utilizzare qualsiasi macchinario o guidare qualsiasi veicolo;

Mantenere il volume delle cuffie ad un livello di sicurezza. Periodi prolungati di rumori ad alto volume possono danneggiare l'orecchio, provocando ad esempio riduzione o perdita dell'udito e acufene;

Assicurarsi che lo smartphone sia allineato correttamente seguendo il processo di allineamento indicato dall'app, per evitare conflitti visivi e disturbi innescati visivamente quali mal di testa e nausea;

Tenere Freefly VR lontano dalla luce diretta del sole, per evitare pericoli d'incendio provocati dalle lenti.

**INTERROMPERE** immediatamente l'utilizzo di Freefly VR nel caso si avvertano: convulsioni; perdita di coscienza; affaticamento agli occhi; tic agli occhi o contrazioni muscolari; movimenti involontari; visione alterata, sfocata o doppia, oppure altre anomalie visive; capogiri; disorientamento; disturbi dell'equilibrio; disturbi nella coordinazione occhio-mano; sudorazione eccessiva; aumento della salivazione; nausea; sensazione di testa vuota; fastidio o dolore alla testa o agli occhi; sonnolenza; affaticamento; o qualsiasi disturbo simile al mal di mare.

# SOFTWARE E CONTENUTO



FREEFLY VR

NON guidare, manovrare macchinari o dedicarsi ad altre attività visivamente o fisicamente impegnative che possano avere conseguenze potenzialmente gravi (per es., attività in cui sperimentare fastidi di qualche genere possa portare a morte, danni alle persone o alle cose), o altre attività che richiedano un perfetto equilibrio e una perfetta coordinazione occhio-mano (come fare sport o andare in bicicletta, ecc.), finché non ci si sarà completamente ripresi da un qualsiasi disturbo.

NON utilizzare mai, in nessuna circostanza, Freefly VR sotto l'azione di droghe, compreso l'alcol; se si soffre dei postumi dell'utilizzo di droghe, compreso l'alcol; se si soffre di malattie o virus gastrici; se si soffre di stress o se si è eccessivamente stanchi; o se si soffre di qualsiasi altro disturbo fisico o psicologico che possa provocare emozioni, comportamenti o attacchi pericolosi che possano comportare danni strutturali, danni fisici o morte

## **Software**

Ad eccezione del contenuto relativo a Freefly VR, Proteus VR Labs Ltd non si assume responsabilità relative ai rischi associati a smartphone, tablet o phablet o a qualsiasi dispositivo audio o controller o altri dispositivi periferici utilizzati in combinazione con Freefly VR. Freefly VR non si assume inoltre alcuna responsabilità relativa a contenuti di terze parti, sia scaricati direttamente da un portale del publisher, sia da un loro portale di distribuzione, raggiunti tramite il sito internet di Freefly VR o tramite download diretto dal sito di Freefly VR.

## **Contenuti Prodotti da Freefly VR**

Scaricando e acquistando il contenuto relativo a Freefly VR, l'utente accetta quanto segue: Dichiara di avere l'età adeguata per visualizzare i contenuti basati sull'indicazione fornita relativa all'età.

Il contenuto rivolto ad adulti non deve essere promosso a, distribuito a, o condiviso con persone di età non idonea. Alcuni titoli possono contenere elementi horror e non essere adatti per persone impressionabili. L'utente è tenuto a leggere e accettare le avvertenze sul contenuto prima di scaricare e/o acquistare tali titoli.

# **COME IMPOSTARE FREEFLY VR**



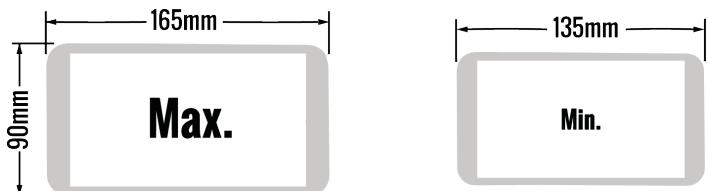
FREEFLY VR

## **Passo 1: Requisiti Smartphone**

- a. Freefly VR è compatibile con gli smartphone iOS e Android. Per un elenco aggiornato degli smartphone raccomandati, vi preghiamo di visitare <http://www.freeflyvr.com/is-my-phone-virtual-reality-compatible/>
- b. Per un'esperienza ottimale, raccomandiamo smartphone con schermi grandi e processori potenti. Per risultati ottimali, raccomandiamo 120 x 70 mm;



- c. Dimensioni dello smartphone: il dispositivo può supportare soltanto dispositivi di dimensioni massime 150 x 95 mm e non più spessi di 10 mm. Freefly VR non supporta smartphone più piccoli di 135 x 50 mm;



- d. Prima di inserire lo smartphone in Freefly VR, suggeriamo di rimuovere qualsiasi accessorio, come ad esempio custodie di protezione.

# **COME IMPOSTARE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

## **Passo 2: Scansiona il codice QR**

- a. Carica il tuo App store (come Play Store, Apple App Store o Windows Store), cerca un 'QR scanner', installalo ed aprilo. Per Android, raccomandiamo 'QR code reader', e per Apple 'QR Code Reader and Scanner';
- b. Scansiona il codice QR di Freefly VR mostrato in basso a pag. 90. È lo stesso codice QR situato sulla custodia della scatola nera. In alto a pag. 90 puoi vedere come scansionare un codice QR;
- c. Dopo aver scansionato il codice QR, verrai indirizzato al sito di Freefly VR. Segui le istruzioni che ti spiegheranno come allineare il tuo smartphone nel visore Freefly VR. L'obiettivo è quello di centrare il telefono orizzontalmente e verticalmente in modo da non dover incrociare gli occhi quando userai il visore;
- d. Dopo il processo di allineamento, clicca il pulsante arancione 'Cardboard App' ed installa l'App. A pag. 91 troverai informazioni più dettagliate;
- e. Scarica altre App VR e sperimenta la Realtà Virtuale!

## **COME IMPOSTARE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

Per scansionare un codice QR, prima di tutto apri la tua app scanner di QR. Posiziona il telefono in modo che la fotocamera sia puntata sul codice, così che riempia l'area specificata. Non sarà necessario scattare una foto: una volta che l'app rileverà il codice, questo ti porterà direttamente all'app, oppure dovrà prima scegliere 'apri il link'./ 'open the link'.



Scansiona il codice QR qui sotto per collegarti al sito di Freefly VR e iniziare la calibrazione del tuo smartphone. Una volta effettuato questo processo, clicca sul pulsante arancione chiamato 'Cardboard App'. Se richiesto, apri 'Google Play' o 'App Store' della Apple.



## **COME IMPOSTARE FREEFLY VR**



FREEFLY VR

Nella 'Cardboard App' ti verrà richiesto di scansionare il codice QR unico del tuo visore, per poter regolare le app nel tuo visore. Scansiona il codice QR unico di Freefly VR qui sotto. Se visualizzi un messaggio che dice 'errore di connessione', controlla la tua connessione internet, torna indietro di un passo e riprova. Se tutto funziona, visualizzerai il messaggio 'Visore rilevato'/'Viewer identified'.



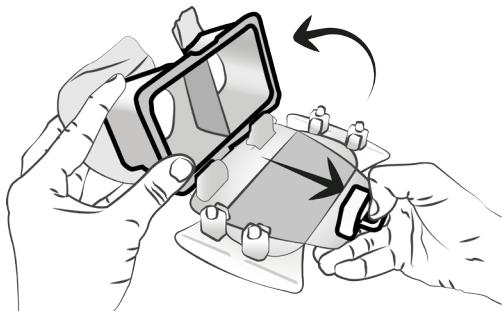
# COME IMPOSTARE FREEFLY VR



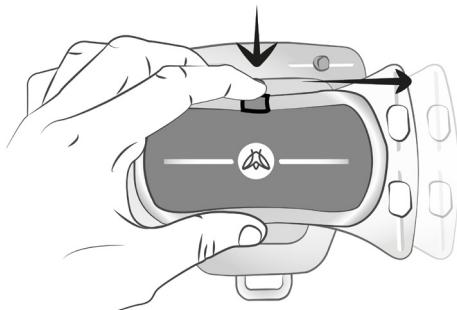
FREEFLY VR

## Passo 3: Calibra lo Smartphone sul Supporto Freefly VR

- a. Apri Freefly VR tirando la manopola di rilascio verso di te, in modo da sbloccare il dispositivo e aprire l'alloggiamento principale;



- b. Premi il pulsante sulla parte frontale del dispositivo per aprire completamente i bracci del supporto di Freefly VR;

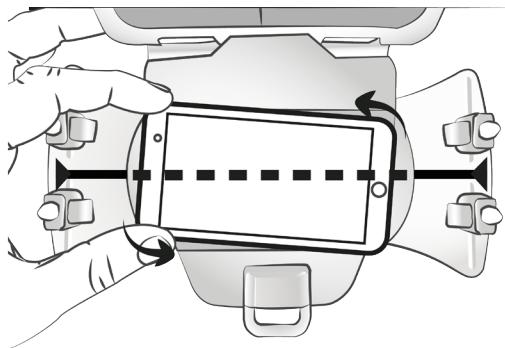


# COME IMPOSTARE FREEFLY VR

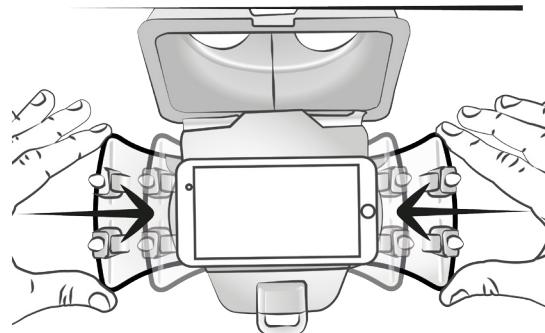


FREEFLY VR

- c. Posiziona il tuo smartphone nel dispositivo come mostrato, e allinea l'asse orizzontale dello schermo con le righe arancioni ai lati del Freefly VR;



- d. Spingi i bracci di supporto (4 blocchi di gommapiuma) contro i lati dello smart phone, così che il telefono sia bloccato saldamente;

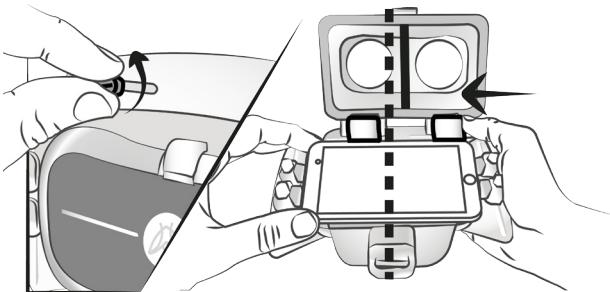


# COME IMPOSTARE FREEFLY VR



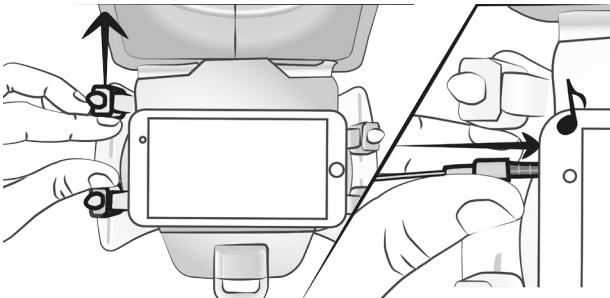
FREEFLY VR

- e. Verifica che l'asse verticale dello schermo del telefono sia in linea con la riga arancione sull'alloggiamento principale (la riga arancione tra le lenti). Se non lo è, allenta le due viti sul retro (attenzione a non svitarle completamente!) e fai scivolare l'intero dispositivo di plastica a sinistra o a destra per allinearla. Dopo aver effettuato l'allineamento, stringi le viti.



## Passo 4: Imposta lo Smartphone

- a. Regola la posizione dei 4 blocchi di gommapiuma per evitare di bloccare un auricolare o una porta USB. (Allenta o stringi le viti di conseguenza);



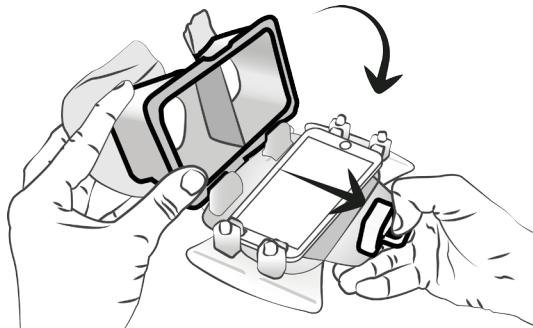
Pagina 94 di 97

# COME IMPOSTARE FREEFLY VR

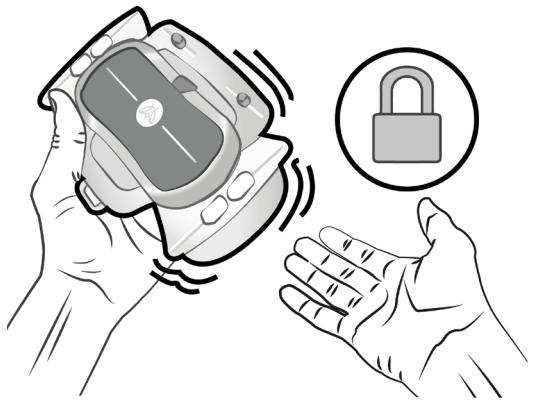


FREEFLY VR

- b. Chiudi l'alloggiamento principale di Freefly VR tirando la manopola di rilascio verso di te e abbassando l'alloggiamento principale sopra lo smartphone;



- c. Assicurati che lo smartphone sia bloccato. Accertati che la chiusura sia ben fissata e che lo smartphone non si possa muovere. Freefly VR dovrebbe essere saldamente fissato al tuo smartphone, ma non in modo così stretto da causargli dei danni.



Pagina 95 di 97

# **COME IMPOSTARE FREEFLY VR**



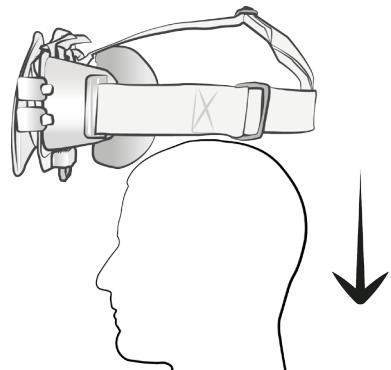
FREEFLY VR

## **Passo 5: Adatta Freefly VR alla tua Testa**

Regola la cinghia così da adattare Freefly VR alla tua testa in modo comodo. SUGGERIMENTO:  
Per ridurre l'annebbiamento, scalda le lenti con un asciugacapelli per 15 secondi prima dell'utilizzo (non tenere l'asciugacapelli troppo vicino!).



FREEFLY VR



# **FREEFLY VR – NÁVOD NA OBSLUHU**

Slovenčina, rev. 0

## **OBSAH:**

Strana 97 – 99 Zdravotné a bezpečnostné varovania

Strana 100 Softvér a obsah

Strana 101 – 106 Konfigurácia Freefly VR

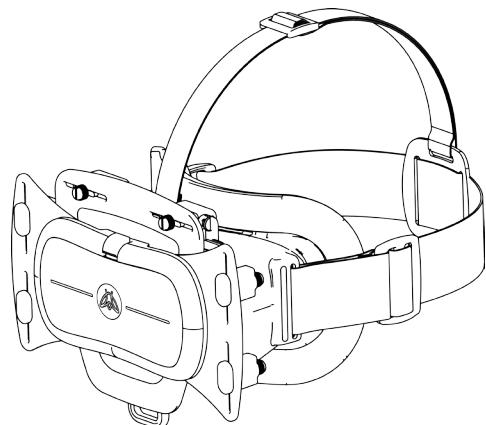
Proteus VR Labs Ltd.  
Studio 15, Unit 13  
Elizabeth Tower  
Juno Way  
London  
SE14 5RW  
United Kingdom

## **Zákaznícka podpora**

+44 (0) 20 3005 5390

[customersupport@proteusvr.com](mailto:customersupport@proteusvr.com)

Navrhnuté v UK  
Vyrobené v Číne



**FREEFLY VR**

# ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA:



FREEFLY VR

## Zhrnutie bezpečného používania



**Každých 10 minút  
si doprajte prestávku**



**Počas používania  
zostaňte sedieť**



**Pri nevolnosti prestaňte  
zariadenie používať**



**Dávajte si  
pozor na hlavu**



**Dávajte pozor  
na svoje okolie**



**Používajte v otvorených  
priestoroch**

# ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA:



FREEFLY VR



**VAROVANIE:** Všetci používatelia headsetu Freefly VR by si mali pred jeho použitím dôkladne prečítať tieto pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu. Tieto pokyny si odložte.

## Vhodnosť

Virtuálna realita nie je vhodná pre každého. Používanie zariadení pre virtuálnu realitu môže spôsobovať závraty, dezorientáciu a ďalšie príznaky. Ak máte akékoľvek pochybnosti o tom, či je pre vás bezpečné používať zariadenia pre virtuálnu realitu, poraďte sa so svojím lekárom.

Používanie Freefly VR vo všeobecnosti NIE JE VHODNÉ pre tehotné ženy, osoby s vysokým krvným tlakom, osoby trpiace kinetózou, osoby s infekciou vnútorného ucha alebo klaustrofóbiou, osoby, ktoré v nedávnej dobe absolvovali akýkoľvek chirurgický zákrok, ktoré trpia anomáliami pri stereoskopickom videní alebo srdcovými ochoreniami, psychózou alebo epileptickými príznakmi, záchvatmi alebo akýmkoľvek inými fyziologickými alebo psychickými poruchami, ktoré môžu vyvolať nebezpečné emócie, správanie alebo záchvaty s následkom štrukturálneho či fyzického poškodenia alebo usmrtenia.

Pred použitím Freefly VR by ste sa mali v nasledujúcich prípadoch PORADIŤ S LEKÁROM:

Ak ste niekedy trpeli alebo v súčasnosti trpite príznakmi epilepsie ako sú napríklad ťažké záchvaty, straty vedomia alebo záchvaty, mali by ste pred používaním Freefly VR navštíviť lekára. Obsah prezeraný cez Freefly VR môže obsahovať blikajúce obrázky alebo opakovane sekvencie, ktoré by mohli spôsobiť záchvaty dokonca aj u tých, ktorí záchvatmi nikdy v minulosti netrpeli; alebo ak máte nasadené implantované zdravotnícke zariadenie, ako je napríklad kardiostimulátor, pretože smartfón použitý vo vnútri môže využívať rádiové vlny, ktoré by mohli rušiť normálnu prevádzku takýchto zariadení.

## Maloletí

Za používanie Freefly VR deťmi (vo veku od 13 do 18 rokov) zodpovedá dospelý dohľad. Freefly VR by nemali používať deti mladšie ako 13 rokov z dôvodu možných dopadov na koordináciu medzi zrakom a rukami, rovnováhu a schopnosť vykonávať viacero úloh.

## Bezpečné používanie

Pri používaní Freefly VR je vaše videnie na 100 % zakryté a pri použíti slúchadiel sú znížené aj schopnosti počuť, čo sa deje okolo vás. Preto zodpovedáte za uskutočnenie opatrení, aby ste Freefly VR používali v bezpečnom prostredí bez prekážok v blízkosti. Freefly VR odporúčame používať v kancelárskom kresle, ktoré sa dokáže volne otáčať o 360 stupňov.

# **ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA:**



FREEFLY VR

V záujme zaistenia vašej bezpečnosti NEPOUŽÍVAJTE Freefly VR:

- Na miestach, ktoré môžu vyžadovať vašu okamžitú pozornosť;
- V blízkosti malých detí.

Pri používaní Freefly VR:

- Zostaňte počas celej doby sedieť;
- Freefly VR používajte iba vo vnútri. Ak využívate verejnú dopravu, zostaňte sedieť a hlasitosť zvuku ponechajte na dosťatočne nízkej úrovni, aby ste počuli akýmkoľvek nádzové oznamenia;
- Používajte ho na otvorenom priestranstve, kde sa nenachádzajú potenciálne nebezpečné objekty, ako sú napríklad ostré predmety;
- Na balkónoch, schodiskách a zariadeniach, ktoré sa môžu ľahko zlomiť;
- Každých 10 minút si headset zložte a doprajte si 10-minútovú prestávku;
- Po použití Freefly VR neobsluhujte minimálne 30 minút žiadne zariadenie a neriadte žiadne vozidlá;
- Hlasitosť slúchadiel ponechajte na bezpečnej úrovni. Odhadobé vystavenie sa hlasitým zvukom môže viesť k poškodeniu alebo dokonca k strate sluchu, či k hučaniu v ušiach;
- Zabezpečte, aby bol smartfón správne zarovaný podľa postupu uvádzaného v aplikácii, aby nedošlo k vizuálnym konfliktom a k príznakom spúšťaním vizuálne, ako sú napríklad bolesti hlavy a nevoľnosť; a v záujme predchádzania rizika vzniku požiaru spôsobeného sklamami, chráňte Freefly VR pred priamym slnečným svetlom.

Pri nasledujúcich príznakoch PRESTAŇTE Freefly VR okamžite používať: záchvaty, strata vedomia, únava zraku, očné alebo svalové záškľby, mimovolné pohyby, pozmenené, rozmazené alebo zdvojené videnie alebo iné vizuálne abnormality, závraty, dezorientácia, narušená rovnováha, narušená koordinácia medzi zrakom a rukami, nadmerné potenie, zvýšená tvorba slŕín, nevoľnosť, závraty, nepríjemné pocity alebo bolesti hlavy alebo očí; ospalosť, únava alebo iné príznaky podobné kinetóze.

Pokiaľ vyšie uvedené príznaky úplne neustúpili, neriadte motorové vozidlá, neobsluhujte stroje a nezapájajte sa do iných aktivít náročných na vizuálne vnímanie alebo psychiku, ktoré môžu mať závažné dôsledky (t.j. do aktivít, u ktorých by tieto príznaky mohli viesť k usmrteniu, zraneniu osôb alebo k poškodeniu majetku) alebo do ostatných aktivít, ktoré vyžadujú neporušenú rovnováhu a koordináciu medzi zrakom a rukami (napríklad športové aktivity alebo jazda na bicykli a pod.).

Freefly VR nepoužívate za žiadnych okolností, ak ste pod vplyvom drog alebo alkoholu; trpíte následkami požitia drog alebo alkoholu; trpíte na žalúdočné alebo vírusové ochorenie; trpíte stresom alebo ste nadmerne unavení; alebo trpíte akýmkoľvek fyziologickými alebo psychickými poruchami, ktoré môžu vysloviť nebezpečné emócie, správanie alebo záchvaty s následkom štrukturálneho či fyzického poškodenia alebo usmrtenia.

# **SOFTVÉR A OBSAH:**



FREEFLY VR

## **Softvér**

S výnimkou obsahu produkovaného pre Freefly VR nepreberá spoločnosť Proteus VR Labs Ltd žiadnu zodpovednosť za riziká spájané s telefónmi, tabletmi alebo tabletofónmi alebo s akýmkoľvek inými audio zariadeniami alebo ovládačmi či periférnymi zariadeniami, ktoré sa používajú v kombinácii s Freefly VR. Freefly VR tiež nepreberá zodpovednosť za obsah treti ch strán, či už prevzatý priamo zo stránok vydavateľa alebo z iného distribučného portálu, odporúčaného na webovej stránke Freefly VR alebo priamo prevzatého z webovej stránky Freefly VR.

## **Obsah produkovaný pre Freefly VR**

Prevzatím a zakúpením obsahu produkovaného pre Freefly VR súhlasíte s nasledujúcim: Máte dosťatočný vek na sledovanie obsahu, ktorému bol priradený vekový limit. Tento obsah pre dospelých nie je určený na propagáciu, distribúciu alebo zdieľanie ľuďmi nevhodného veku. Niektoré tituly môžu obsahovať prvky hororu a nie sú vhodné pre ľudí so slabšou povahou. Pred prevzatím alebo zakúpením takýchto titulov si budete musieť prečítať a vyjadriť súhlas s varovaniami k obsahu.

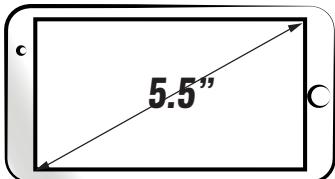
# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR



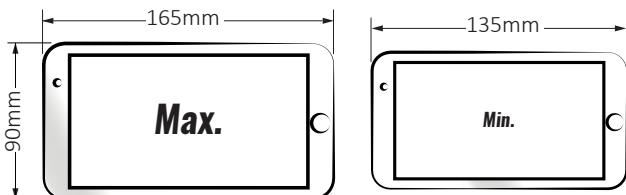
FREEFLY VR

## 1. krok: Požiadavky na smartfón

- a. Freefly je kompatibilný so smartfónmi so systémom iOS a Android. Aktualizovaný zoznam odporúčaných smartfónov je dostupný na stránke [freeflyvr.com](http://freeflyvr.com). V záujme dosiahnutia najlepších zážitkov odporúčame používať smartfóny s veľkými uhlopriečkami a výkonnými procesormi. Optimálna veľkosť je 120 mm × 70 mm.



- c. Veľkosť smartfónu: Zariadenie umožňuje uchytiť iba smartfóny s veľkosťou do 150 mm × 95 mm a nie hlbšie ako 10 mm. Freefly VR nedokáže uchytiť smartfóny menšie ako 135 mm × 50 mm.



- d. Pred nasadením smartfónu do Freefly VR odporúčame z neho odstrániť akékoľvek príslušenstvo, ako sú napríklad ochranné obaly.

## 2. krok: Prevzatie aplikácie

- a. Používateľia systému Android si môžu prevziať aplikáciu z odkazu, ktorý bol uvedený v e-maile odoslanom po zakúpení zariadenia.
- b. Nainštalujte aplikáciu.

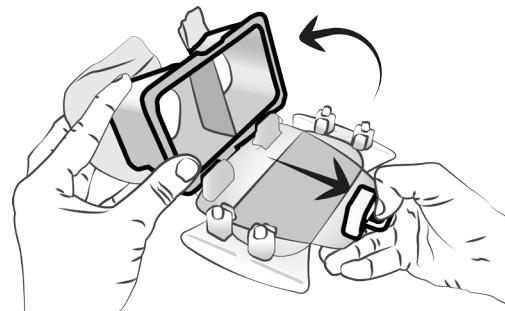
# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR



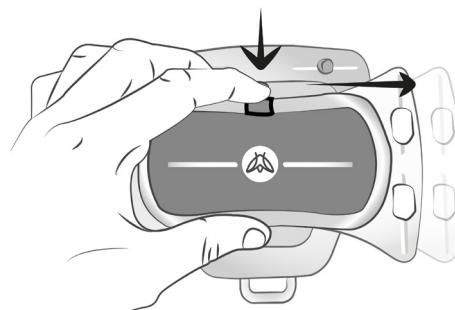
FREEFLY VR

## 3. krok: Kalibrácia smartfónu na kolíske Freefly VR

- a. Potiahnutím uvoľňovacej rúčky smerom k vám odomknite Freefly VR a otvorte hlavný kryt.



- b. Stlačte tlačidlo na prednej strane zariadenia tak, aby sa podpery na Freefly VR úplne otvorili.

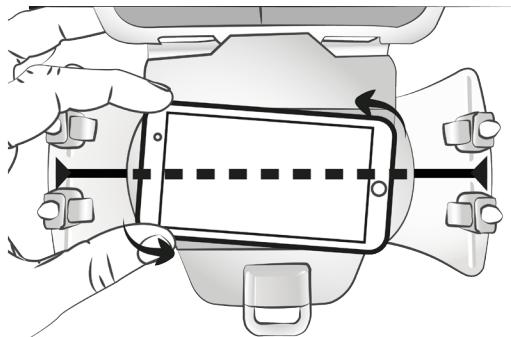


# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR

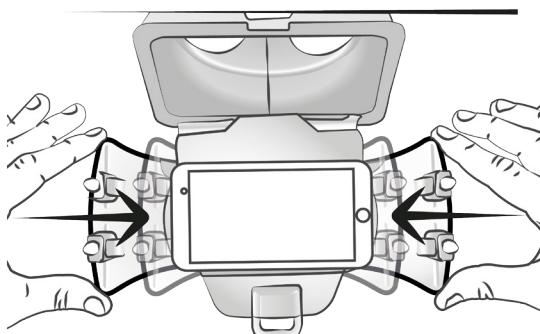


FREEFLY VR

- c. Smartfón vložte do zariadenia podľa obrázka a zarovnajte horizontálnu os obrazovky s čiarami na bežcoch na Freefly VR.



- d. Podpery zatlačte k stranám smartfónu.

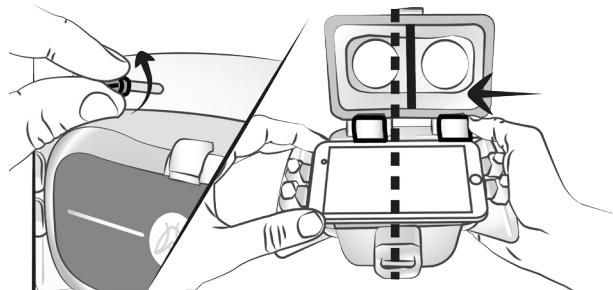


# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR



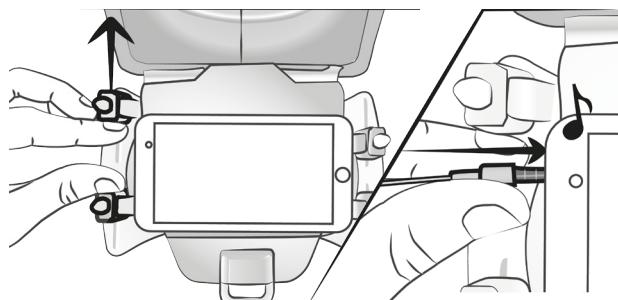
FREEFLY VR

- e. Skontrolujte, či je vertikálna os obrazovky telefónu v líniu s oranžovou čiarou na hlavnom kryte. Ak nie je, uvoľnite dve skrutky vzadu a zariadenie posuňte doľava alebo doprava. Po zarovnaní skrutky zatiahnite.



## 4. krok: Konfigurácia smartfónu

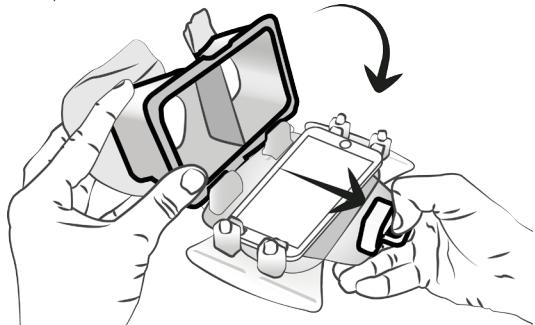
- a. Aby ste predišli blokovaniu slúchadlového alebo USB portu, upravte pozíciu penových blokov. (Skrutky zodpovedajúcim spôsobom uvoľnite a zatiahnite.)



# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR



- b. Potiahnite uvoľňovaciu rúčku smerom k vám a hlavným krytom Freefly VR zaklopťte smartfón.



- c. Skontrolujte, či je smartfón dôkladne upevnený. Overte si, či je záklopka riadne zaistená a či sa smartfón nepohybuje. Freefly VR by mal byť pevne uchytený k smartfónu, nie však príliš silno, aby ho nepoškodil.



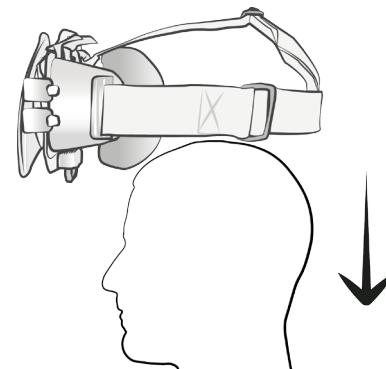
# KONFIGURÁCIA FREEFLY VR



FREEFLY VR

## 5. krok: Freefly VR si nasad'te na hlavu

Remeň na Freefly VR nastavte tak, aby vám zariadenie komfortne sedelo na hlave. TIP: Aby ste znížili riziko zahmlievania, pred používaním zohrevajte skľa 15 sekúnd sušičom na vlasy.





**FREEFLY VR**